DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE
KURIS ISZEINA DU-KARTU ANT NEDELOS.
ISZEJNA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50. Ant Puse Meto $1.25.
Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. Anglija ir Skotlandija 1 ši. Prusnose 15 Marku.
ISZLEIDŽIAMAS PER
W. D. BOCZKAUSKAS IR CO.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE - SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION $2.50.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI & CO.
(SUCCESSORS TO D. T. BOCZKOWSKI.)
ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

No 5 — Mahanoy City, Pa. Utarninkas 17 Sausio (January) 1911 — Metas XXIII

Kas Girdet?

Paskutinia statistika parodo buk Suv. Steituosia ugnis padare bledes 1910 mete ant 230,470,650 doleriu arba suvirszum ant 30 milionu daugiau ne kaip 1909 mete. Daugiause bledes ugnis padare Gruodžio menesije.

Tieje ka ne užsimokejo prenumerata ant 1911 meto, "Saule" likos sulaikyta. Davem gana laiko ant atsiliginimo ir buvom priverstais laikraszti sulaikyt, nes pacztas to reikalauje.

Kaip visiems yra žinoma eksplozije, kuri isznesze in padanges amerikoniszka vajauna laiva "Maine" pristovoje Havana ant Kubos o veliaus buvo priežaste kovos su Iszpania. Po iszneszimui in padanges laivo Amerikonai kaltino užta darba Iszpanus ir už tai atkerszino szaukdami "remember the Maine" Tuomlaik iszsiunsti nerikai ant dugno mariu persitikimo, jog laivas nuskendo per eksplozije isz vidaus laivo o ne isz lauko. Teip tai buna ant ant svieto ir historijoi.... Ka dabar Amerikonai padaris?

Liudna yra skaityt, kiek tai sugražina adgal atejviu isz Rosijos o priežastis to yra, jog ne turi pinigu kada pribuna in New York, paskyrtos per randa sumos $25. Tokiosia atsitikimuosia ne pagialbes ne praszimai in Washingtona. Ka sudžios ant Ellis Island nuotere tai buna patvirtinta Washintone, retai atsitinka jago kas pagialbsti.

Ne pininginia paszelpa nog gyminiu nieko neprigialbsti, nes emigraciszkos tiesos reikalauje, jago pribuna in czionais atejvis, turi tureti savo locnu pinygu ne mažiaus kaip 25 dolerius ir bilieta kur ketina važiuoti. Vienok tukstanczei atejviu pribuna be pinygu ir del to tai toks milžiniszkas sugražinimas adgalos.

Jago geidžete tam užbegti, tai siunsdami szipkortes del gyminiu ar pažinstamu, turite ir nusiunsti norints 50 doleriu nes kelioneje gali sziek tiek praleist bet pribuves in czionai kanecz turi parodyt 25 dolerius. Priek to reike tureti ajsku adresa in kur ir pas ka važiuoje, nes tankei sugražina to kius atejvius kurie ne turi ajszkaus adreso.

Jago atejvis pribuna in czionais, laike perklausimu, geriause kalbet teisybia nes ant melo greitai susege ir už tai gali buti teip-gi sugražintu.

Tu persergejimu tegul muso tautiecziai ne užmirszta o ypatingai jago siuncze szipkortes vaikams kurie da ne turi 16 metu o atkeliauna be tevu. Turi kanecz rastis po apgloba tevu arba senesniu ypatu.

Trumpi Telegramai.

§ Tuscarora Pa.— Per užsidegima gazo kasiklosia Madryd likos mirtinai apdegintais Antanas Zubrinskas ir Adomas Czokal.

§ Batavia, N.Y.— Per susimuszima trukiu ant New York Central geležkelio likos užmuszti penki pasažieriai o 12 pažeisti.

Isz Amerikos.

12 trukei užsnigti.

Winnipeg Man.— Czionais vieszpatauje baisi sniegine viesula terp Rocky kalnu, kuri sulaike ejima visu trukiu ant Canadian Pacific geležkelio. Per nusleidima daugybes sniego nog kalnu, sunaikino visus telegrafus. Dvileka trukiu likos užpustintais per viesula.

Tris darbinykai užgriauti.

Tarentum, Pa — Du anglekasiai ir dreiweris likos užgriautais kasyklosia Tarentum. Kunas dreiverio likos atrastas bet dvieju anglekasiu da ne surado. Jiuju pravardes yra Juozas ir Jonas Szikikiskei. Laike griuvimo "rabino" pillerius.

Motereles apmalszinkit liežuvius.

White Plains, N. Y. — Pasibaige tomis dienomis prova augszcziausiam sude, kurioje Miss. Grace Raymond apskunde Mrs. Naomi Duncombe Ring ant 4.000 doleriu už apsmeižima. Motere Ringiene badai pasake keturis žodžius apie pana Duncombe ir už tuosius keturis žodžius turejo užmoketi po 1,000 doleriu bausmes.— Motereles, yra tai gera paveizda toms, ka mili apkalbineti savo artimus.

Stritkaris trenke in nama.

Mt. Carmel, Pa.— Stritkaris ejnantis isz Shamokin in czionais nog kalno, nuszoko nog sztangu ir trenke dydelu smarkumu in mesinyczia Tamosziaus Jeffersono ant kampo penktos ir Oak ulicziu. Motormonas ne galejo suvaldyt karo kuris ant užsukimo nuszoko ir inpuole in mesinyczia dvi pedas. Ant galukio tame laike radosi tik tris pasažieriai kurie jokio pažeidimo ne aplaike.

Vaikas—mergaite.

Newark. N. J. — Priesz sudžia Hahnan likos atvesta kokia tai Katriuka Netsvskiute, 19 metu mergaite, apsiredžus in vyriszkas drapanas, kuri prasze palicijanto idant jai duotu nakvynia. Sudžiai tasai vaikinas ne patiko; bet revizijos ant jio negalejo padaryt nes persitikrino, jog tai buvo mergina. Ant rytojaus stojo "vaikinas" priesz sudže ant iszsiteisinimo apkaltinta už valkatysta. "Vaikinas" ajszkino buk pribuvo isz New York kur dirbo hotelije Pennsylvania, nes ten apsirgo ant drugio ir likos nugabenta in ligonbuti, kur jai apkirpo plaukus. Nog to laiko pramine jiaja "a boy," o merginai tas teip patiko, jog pasirede in vyriszkas drapanas ir kaipo tokis dirbo visur. Sudže nubaude "vaikina" ant 10 dienu in kalejima, nes su mergina, kaip tai sakant, ne szisne tas.... ka galima buvo patemyt isz sudžiaus kalbos.

Septini užmuszti per eksplozija gazo.

Connellsville, Pa.— Isz priežasties eksplozijos gazo (del apszvietimo) "feir sztor", septinios ypatos likos užmusztos o daugelis pažeido. Priežasties nelaimes buvo pataisimas gaziniu paipu isz kuriu gazas iszejtinejo. Neiszreiszkiamu budu gazas užsidege o liepsna apeme visa nama. Drutis eksplozijos isznesze laukan fartapijona ir mergina kuri tame laike ant jio grajino. Bledes eksplozije padare ant 50 tukstancziu doleriu.

Paczedus žmogelis.

New York.— Kokis tai Steponas Vaiciekauckas, dirbdamas prie czistinimo langu, aplaikydavo ant nedelios po 14 doleriu — paczia turi teyneja ir vaikus. Už "burda" mokejo po 3.00 ant nedelios o in laika szesziu metu suczedino 2.300 doleriu. Ana nedelia isz siunte 700 pacziai o pasiliko sau 800 su kureis sugriž namon pas pacziule ir vaikus. Isz tokio paczedumo net angliszki laikraszczei stebisi, kaip žmogus in teip trumpa laika gali tiek surinkti pinygu. — Daug yra tokiu, ka gyvena kiauliszkai atsakydami sau gero maisto, gerimo o ir laikraszcziu ir tokiu budu surenka in kelis metus turteli.

Kuningas atidave moterei centus.

Jersey City N. Y.— Laike nobažanstvos, kunygas vaikszczio po bažnyczia su gurbeliu rinkdamas aukas o parapijonai gausei apdovanojo kunygeli bumaszkoms ir sidabru. Kokia tai varginga motere, inmete kunygui penkis centus centais in gurbeli. Kunygas dirstelejo in jiaja rustai, iszrinko penkis varinius centus o paduodamas moterei, garsei paszauke: "Gali tuosius centus pasilikt sau, arba atyduoti ubagams, centu ne priymu." Motere užsisarmatinus apleido bažnyczia. — Taji atsitikima danesza P. L. J. Mikuleviczius in laikraszti "Amerika-Echo."

Užmusze pacze kuju.

Baltimore, Md.— Gyvendamas nesutikime su savo pacziule Juozas F. Robb, 30 metu senumo, uždave smarku ypa su geležiniu kuju savo paczei per galva, kada toji gulejo lovoje. Motere in keles valandas numire. Žudintojas po tam inszoko in upe, mierije nusiskandimo, bet vanduo buvo per szaltas ir iszplauke ant kranto kur jin palicije aresztavojo. Pati, turejo 28 metus senumo vadinosi Julia Dean, isz Harrisburgo, Pa.

Gyventojai suesti per vilkus.

Seattle, Wash.— Daugelis gyventoju ant salos kuningaikszczio Walli— pietinioje dalyje Alasko, likos suestais per vilkus kuriu daug prisivei se tenais.

Teip danesza Charles A. Sulzer— brolis kongressmono isz New Yorko, kuris ne senei pargrižo isz tenais. Kalba jisai buk vilkai suede pirmiausia visus gyvulus o dabar klabina in duris gyventoju.

20 užmuszti musztineja.

Comstock, Tex.— Suvirszum dvideszimts vyru likos užmusztu musztineje terp Meksikonu o pasikeleliu prie upes Rio Grande. Pasikeleliu radosi tik 18 vyru, kurie per tris valandas atsispyre 175 randaviszkam vaiskui. Du pasikeleliai likos užmusztais o septini pažeisti, terp tu radosi ir amerikoniszkas korespondentas E. S. O'Reilly, kuris, teip-gi likos pažeistas.

Bankieris ateme sau gyvasti.

Connellsville, Pa.— Arapadas Goczelis, locninykas "banko" kuris subankrutino ana diena, ateme sau gyvasti per nusiszovima. Goczelis laike banka ant Grant ulicziosonog kokio tai laiko buvo iszdaves daug pinygu, kuriam žmonis sudejo.—Tai vis teip atsitinka su tokioms privatiszkoms bankoms.

Dydele bausme už pardavima paperosu.

Chester, Pa.— Horrace Drage ir Jokubas Hoffmanas, pardavejai tabako, likos nubaustais per sudžia Smith po 100 doleriu ir kasztus provos už pardavima paperosu vaikams 13 ir 16 metu senumo.— Toji prova randasi po visa Pennsylvania, del to, tegul pardavejai turi atyda ant bausmes ir neparduoda vaikams paperosu, nes ir juos gali patikti panaszus nubaudimas.

Pacziule szoko ant jio.

Reading, Pa.—Jurgis Kauffmanas innesze skunda prieszais savo pacziule, buk toji, kada inpuldavo in paszeluma užpuldavo ant jio su peiliu o tankei parmesdavo ant grindu, szokdama ant jio kazoka o karta konia ne užsmauge.— Pacziule vienok užginczino užmetimus savo milemo vyro, kalbedama buk jisai jiaja gnibszdavo ir isztraukinejo plaukus. Kauffmaniene yra druta motere sverenti api 200 svaru penkes pedas ir puse augszczio. Jiosios vyras vos turi ketures pedas tris colius o svere 123 svarus.— Tegul patis skaitytojai apsvarsto keno tame kalte.

Anegdotka api Edisona.

Juokinga anegdotka apie Edisona, kartoja visi laikraszcziai Amerikoj, todel neproszali bus paduoti ja ir musu skaititojam, ipacz tiems kurie kitu laikraszcziu neskaito. Szitai garsingas elektro, teknikas ir iszradejas amerikoniszkas kaip tikrina, pamirszo dienoje savo vestuviu, jog ta diena apsivede.

Szitai sugrižus svodbininkams isz bažniczios po szliubui, Edisonas po trumputukam pasivieszinimui su svecziais, tare in savo jauna motere: "Linksminkis czia mano brangi, su svecziais, asz einu, in mano dirbtuve pažiureti, tuoj su grižsziu."

Svecziai iszsiskirste, atejo pietus ir vakaras o jaunavede nesulaukia savo viro.

Vienas isz svecziu, kuris buvo uszkviestas ant ceremonijos szliubo, o kuris teipgi jau buvo namieje seniai, eidamas uliczia pro dirbtuve Edisono iszvido joje žiburi. Manidamas kad tai vagis insiverže in ja, nusidave in vidu. Bet kaip nusistebejo, iszvides Edisona kuoramiausiai uszsiemusi kokiu tai darbu naujo iszradimo. Atsiliepe in ji:

— Argi tu da czionais, kagi darai?

— Jug matai, kad dirbu.

— Dirbi?.. Dienoje tavo vestuviu?– Argi da taves laukia tavo jauna žmona?

— Ak! teisibe!– suszuko persigandes Edisonas suduoda mas sau delnu in kakta.– Pamirszau suvis, kad sziandien ritmetij buvo mano szliubas!

Rasi, nuo to laiko dažnau mineja savo paczia dirbdamas, idant nepamirszti, jog apsivedes.

§ Shelbyville, Ky.— 50 vyru su užsidengusiais veidais insilauže in kalejima, isztraukes tris murinus, apkaltintus už užklupima ant moteriu ir pakore ant stulpu.

§ Ceiba, Honduros.— Miestas Truxillo likos paymtas per pasikelelius. Musztineje likos užmuszta 7 o 18 pažeido.

Isz Visu Szaliu.

"Urva Ali Babos"

Madryd, Iszpanije.— Czionaitine palicije užtiko terp kalnu urva razbainyku kurie apipleszinejo visus gyventojus aplinkineje. Urva buvo praminta "Ali Baba" Urvoje rado visokiu ginklu ir daugybe visokiu brangiu tavoru ir pinygu. Policije tikysi suimti likusius sanarius tosios bandos razbainyku.

Vaiskas užmusze 11 ypatu tikejimiszkam sumiszime.

Bombay, Indija.—Iszszauktas vaiskas ant apmalszinimo pasikeleliu, užmusze vienuoleka ypatu o pažeido keturolika. Konia kožna meta pakyla sumiszimas apvaikszcziojime szventes "Muharram" terp Sunnytu o Mahomedonu.

Raistinykai pradejo metyt akmenais ant policijos, o toji matydama, jog ne ingales ju, paszauke vaiska, kuris be jokio susimilejimo szove in myne žmoniu. Užmusztieje gulejo ant ulicziu per keles valandas pakol pažinstami juosius surinko.

Prudas truko, 11 pražuvo.

Huelva, Iszpanije.— Vienuoleka ypatu pražuvo per trukima prudo ne toli variniu kasiklu. Vanduo nunesze viska, kas tik papuole in kele. Arti Samaritos ejnantis trukis likos nuplautas nog sztangu per vandeni ir numestas nog stataus kalno.

Badas Kinuosia.

Pekinas.— Badas Kinuosia kas kartas platinasi daugiau Telegramai skelbe, buk tukstanczei ypatu tolimesniuosia mirszta kas dien isz bado. Daugelis tevu parduoda savo vaikus po 10 centu.

ATSAKYMAI.

K.R. Farmersburg, Ind.— Priežaste neaplaikimo laikraszczio isztyrinejome. Dabar ejs be perszkados.

S.P. Rochester.— Ne tinka. Tas dalykas jau visiems yra žinomas Paraszyk tamista ka naudingesnio.

F.B.J. Brooklyn.– Del to nepatalpinome, kad buvo danesimas per ilgas, vieta laikrasztije yra brangi idant visa puslapi tuom užimt. Daneszimai raszosi trumpai, ajszkei ir suprantanczei tik api tai, api ka reikalas kiszasi o ne api deszimts atsitikimu vienam daneszime.

W. A. Union City, Conn.— Daneszima patalpysim Reikejo daugiau duoti pipiru tam paszlemekui.—"Saule" ejna in Lietuva be jokio sutrukdimo norints ir peržiuro cenzura, nes jame nieko nesiranda prieszingo randui per tai ir pats cenzura su akyvumu skaito "Saule" ir jia inleidže.

Ar apturejai?

Severos Kalendorius 1911 meto jau iszejo iszspaudos ir yra daug geresnis, negu kitais metais. Užlaiko jis savyje skyriu kalendoriaus, o kiti jo lapai pripildyti žingeidžiomis ir kiekvienam naudingomis žinutemis. Jame telpa daktariszki patarimai visokiuose. atsitikimuose. Viena jo egzemplioriu gali gauti pas kiekviena aptiekoriu arba vaistu pardavineja. Jeigu gi jis neturi, tai raszyk pas W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

(to 7)

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Wanamie, Pa.— Darbai gerai eina, dirba pilna laika, net viskas braszka.

— Oras szaltas.

— Lietuviu yra didelis burelis, isz tu visokiu atsiranda.

— 8 d. Sausio jaunimas vaikinu ir mergynu, turejo susirinkima arba baliu, ir viskas gražei apsiejo, bet po baliu kada buvo czesas namo, tai ne kurie vaikinai parvede merginas, isz ko kiti labai supyko ir eme in juos akmenais leist, ne užteko akmenu, da net revolverei buvo darbe, tai butu labai reikalinga p. Baltruviene su Taradaika, ba kaip pasigere tai nežino ka daro.

Cleveland, Ohio.— Darbai slobnei eina, isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut, daugybe žmoniu vaikszczioje be darbo.

— Lietuviu yra didelis burelis, bet isz tu visokiu atsiranda, daugiause tokiu ka palinke in gerima.

— Parafijos reikalai gerai eina.

— Oras gražus.

— Priesz kaledas atemi sau gyvasti per pasikorima Jonas Butkeviczius, 22 metu amžiaus, nevedes, paliko dideleme nuliudime broli ir seseri, daktarai tvirtina buk priežastis sumiszimas proto.

— p. Baltruviene neužilgio pribus del ne kuriu mergeliu, ba per daug su cziutabakeis užsideda.

Seelyville, Ind.— Czionais darbai ejna gerai, nes pribuvusiems darbus sunku aplaikyt o ypatingai jago bosams ne inkisza in delna 5 arba ir 25 dolerius, bet ir to ne gana, nes kas pede reike duoti bosams kiszius po kelis dolerius, tada darba galima užlaikyti ant ilgiaus.

— Czionais randasi kelios Lietuviszkos draugystes, bet virszinykai daugiau bosu klausos ne kaip sanariu. Su bosais sebrauje, o jago bosas kur geidže su ejs iszvažiuot tai ir svarbius mitingus perkele ant kito kart. Sarmata.

West Rutland, Vt.— Lietuvei praleido czion puikei szventes Kaledas, ne kurie ne teko ne ausu ne nosiu.

— Czionais yra pusetinas burelis muso lietuviu nes aluti labai megsta sriaubti ir teip prasmirde, jog isz tolo smarve atsiduoda.

— Terp poru dydelis nesutikimas vyrai su kitom moterimis užsiduoda. Oj pribus ne užilgio Baltruviene ant ju sprando.

Elizabeth, N. J.— † 4 d. szio menesio po liga 5 dienu atsiskyre su szuom svietu Stanislovas Vanagas, 26 metu amžiaus, nepacziuotas, nabasznykas prigulejo in dr. szv. Juozapo, likosi palaidotas su dvasiszkais reikalais, guod. kun. B. Žindžius pasake puiku pamoksla, po tam nulydejo kuna ant lietuviszku kapiniu, nabasznykas paejo isz Kauno gub., Raseiniu pav., pergyveno 7 metus amerike, Lai buna jam lengva szioi svetima žemele.

— Darbai sumažejo, Singer sewing machine, fabrikas sustojo ant 3 nedeliu, isz ko likosi 10,000 žmoniu be darbo, bet 16 d. Sausio ketina velei visi sugriszt prie darbo.

— Nekurioms mergelems labai reikalinga p. Baltruviene ba per daug aluti mauke.

Cleveland, Ohio.— 26 d. Gruodžio, 1910 m. atsibuvo labai puikus teatras ir balius, po vardu "Blinda", kuri parenge vietine Lietuviu Teatraliszka choro draugije, vadovaujant pirminikui p. S. Kimucziui ir K. Saimonas. Teatras tapo atlosztas gana puikei, jau puikiau ne galema noreti nog darbininko žmogaus. In tarpus aktu dainavo duetas (Kur bega szeszupe, ir Skauda man szirdi.) p. p. Z. ir M. Bagdžiuniutes solo dainavo. (Pasiilgimas lietuvos, Sunku gyventi, ir Miszkos užia.) p. Z. Bagdžiuniute ant fartapijonu, pritare p. Simonas Kimutis. Ant keturiu ranku skambino, (Galop ir Waltz.) p. S. Kimutis ir p. O. Buczinkiute.

Kaip dainos teip ir muzike, publikai labai patiko, nes plojimui delnu ne buvo galo, žmoneliu buvo svetaine teip prigrusta nes ne statiems vietos nebuvo, nes svetaine gana ruiminga. Nes visi gražei ir spakainei užsilaike laike teatro ir baliaus, Reiketu mums Clevelando, lietuviams isztarti szirdinga acziu p. S. Kimucziui ir Teatraliszkojo choro draugijei už ju nenuilstanti darbavimosi del lietuvos ir pakelimo mus tautos Clevelande.

Z. L.

Westfield, Mass.— Darbai paprastinai slenka.

— Lietuvei malszei tuom kart gyvena.

— Badai miestiszka valdže ketina uždeti bausme ant visu tu motereliu ir merginu ka insikisza milžiniszkas spilkas in skrybeles. Ne senei lenku bažnyczioje viena moterele ka tik neiszdure sedinciam žmogeliui aki. Jago burmistras pareges ilgesne spilka skrybeleja kaip 10 coliu tai kaltinyke už mokes bausmes už kožna spilka po 5 dolerius. Motereles tu rekytes ant sargybos; veluk iszimkyte bagnietus isz skrybeliu.

Gilberton, Pa.— Baisi nelaime patiko lietuvi Jona Magdaszaucka isz Meizvilles ana nedelia, kada ejo namon nog szermenu isz Mahanoy Plane. Magdaszauckas ejo namon pakelije stritkario keliui ir likos pagautas per elektrikini kara No. 39. Nelaimingo kunas teip insiverže in karo motora, kad turejo pakelti kara idant sumalta kuna iszgauti.

Nebasznykas turejo api 25 metus, jaunikis ir buvo ant burdo salune pas Jona Kupcziuna Meizville. Kada sumalta kuna atnesze pas gaspadoriu, tasai badai ne prieme in stuba. Graborius turejo gana ergelio pakolei atrado milaszirdingus žmonis kurie nebasznyka prieme pas save.

Grand Rapids, Mich.

— Laike kada poni Kaliuniene iszejo in mesinyczia, paliko namie du vaikus kurie su rade zapalkas uždege lova ir firankas. Dydesnis isz vaiku uždege sau tik drapanas o dvieju metu vaikiukas kuris buvo tame laike lovoje, baisei apsidegino ir in keles valandas po tuom numire dydeluosia kankesia. Butu ir visas namas sudeges nes kaimynai užgesino su ugnagesiais. Kada motina sugrižo rado nama užgesinta.– Motineles ne gerai darote palikdamos vaikus po apgloba Dievo, iszejdamos su savo reikalais ir per ilgai su kumutems užtrunkate.

Steubenville, Ohio:– Darbai pas mus gerai eina, ir užbarbei geri, bet isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

— Oras gražus, žiemos suvis nera.

— Lietuviu czionais mažas burelis, ir visi dorai užsilaiko.

Manhassett, N. Y.— 24 d. Gruodžio 1910 m. 6 val. vakare patiko baisi nelaime, viena žmogeli, važuodamas su alum arklys pasibaide ir sudauže ve žima, arklys nubego ant Great Neck crossing tuom tarpu trei nas atvaževo ir užmusze arkli, iszkados padare ant 300 doleriu.

Wilkes-Barre Pa — Tris burdingieriai Tamoszius Vaicziulis, Mikas Valaitis ir Petras Czezevskis bombardavojo su bonkoms nog alaus Jona Abraiti. Po bombardavojimui grincze iszrode kaip forteca Port Arture. Visus paeme in "katorgija" ir turejo pasirupint kožnas po 300 doleriu kaucijos lig provai.

Columbus, Ohio.— Darbai lig sziol ejo gerai, bet tarpe kaledu biski sumažejo, o ne kurios szapos suvisai sustojo, ant kiek laiko niekas ne žino.

— Lietuviu mažas burelis, bet visi sutikime gyvena, tik nekurioms moterelems p. Baltruviene labai reikalinga.

Sheboygan, Wis.— Darbai povalei slenka, ir pribuvusiam isz kitur darbas ne sunku gaut.

— Parafijos reikalai gerai stovi, bet dabar tokiu prisivaise kurie bažnyczia iszjuoke.

— p. Taradaika del nekuriu vyreliu labai reikalinga.

Montello, Mass.— Darbai gerai eina, ir uždarbei geri pribuvusiam isz kitur darbas nesunku gaut.

— Oras gražus.

— Lietuviu pusetinas burelis, isz tu visokiu atsiranda, del ne kuriu vyreliu labai reikalingas p. Taradaika, ant apmalszinimo.

— Parafijos reikalai gerai stovi per storone guod. kun. W. Dragunevicziaus.

Kewanee, Ill.— Darbai slobnei eina dirba po 2 ir 3 dienas ant nedelios.

— Oras gražus.

— Lietuviu pusetinas burelis, isz tu visokiu atsiranda.

— Nekuriuom mergelem ir vyrelem p. Baltruviene su Taradaika pribus ba per daug svieta juokina, jagu nepaliaus po sudus trankesi tai ne pajus kaip su koczelu pribus ir visom szonus apdaužys.

Plumville, Pa.— Darbai gerai eina, dirba pilna laika isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut, uždarbei ne menki nog $2.50 lig $3.25 ant dienos.

— Lietuviu yra apie 10 familiju, ir pavieniu pusetinas burelis, bet mergynu suvisai nera, jagu isz kur pributu pora tuzinu tai gautu po gražu ir dora vaikyna.

Manchester, Conn.— Darbai gerai eina net viskas braszka.

— Oras gražus.

— Lietuviu pusetinas burelis, ale isz to visokiu atsiranda, skaitymais mažai užsiima, daugiause palinke in girtavima. Del nekuriu motereliu ir mergeliu p. Baltruviene labai reikalinga.

SO-LAST NEDELINIS LAIKRASTIS

Leidžiama kas Utarninka ir Petnicząs.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant ciela meto $2,50
ant puses meto 1,25
ant keturesdešimt metu 65

EUROPA—Rusija $3,50
Anglija ir Szkotija 15 sz.
Prusus 15 m.

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO $1,00
ANGLIJE ..... 7 sz.
PRUSUS ..... 7 m.
ROSSIJE $1,50

KAD UŽSERASEO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PIRMAI UŽ MOKA:

AMERIKE $3,00
ROSSIJE $4,50
ANGLIJOS ..... 10 sz.

Priek tam pitnai užsimokejai ir kaititojei, kas metas aplaikys dovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER : : : :

Deszimts dienu ant tropto

Tuo tarpu prisiartino tamsi naktis ir marias apklojo juodu uždangalu. Perkirsta virve laikanti valti su laivu, ir keleiviai su malda ant lupu, su drebancziomis szirdimis, atsito lino nuo negilumos, idant po nekuriai valandelei prażuti kur tai toli audringos nakties szeszeliuose.

— Tegul jus Dievas sergsti ir apsaugoja!—suszuko maloniu balsu kapitonas.

Staiga po laivu iszsigirdo szauksmas, szaukiantis pagialbos. Vienas isz jurininku nusileido sznuiru kopecziomis in vandeni ir tenai patemijo viena keliauninka, besi laikanti abiem rankom už ka banczios virves.

Buvo tai vienas isz tu, kurie iszpuole in marias isz pirmosios valties.

Jurininkas nutvere nelaimingaji ir su sunkenybe inlipo atgal laivan.

Tokiu budu ju ant laivo liko penki, laukianti tos baisios valandos, kada buszuojanczios vilnys paskandys mariu gilumose suskyleta laiva.

Troptas.

Sekanczia diena, kada susijudinusios marios truputi nusiramino, ir vejas nedume jau taip smarkiai, buvo matyties ant negilumo nugrimzdes "Albert" kurio kairysis szonas visai buvo suskyletas žegliai supleszyti o vanduo per skyles liejosi in vidu.

Ant denio, po didžiausiu stiebu stovejo penki vyrai kapitonas, trys jurininkai ir vienos iszgelbetas keliauninkas, szlapiuose rubuose. Jie visi užimancziai kalbejosi, bet dau giausiai tarp ju girdejosi balsas kapitono Jono Field.

— Man pasirodo labai stebetina— atsiliepe kapitonas—kad laivas iki sziolei dar nenugrimzdo. Per visa nakti ir vakarykszczia diena yra iszstatytas ant vilniu o vienok iki sziam laikui dalaike: ale netrukus jam prisiartins pabaiga Gaila jo! labai gaila!

— Ar negaletumem dar jo pataisyti ir skyliu užkimszti? atsiliepe keliauninkas sir Brown—Juk ant laivo yra pakaktinai lentu.

Jurininkai pasižiurejo in ji ironiszkai.

— Tokios žaizdos negreitai gydomos—tare senis Jokubas Patrick.

— O kad tas mums ir pasisektu, tas niekam nebutu verta—, pridure kapitonas.— Smiltys po mumis yra krutanczios ir labai minksztos, taigi laivas ant jo negali ilgai pasilaikyti. Ar nematai, ponas, kaip laivas giliai in tas pieskas panere?

— Taigi esame prażuve, nera pagialbos?— paklause Brown.

— Nepridera džiaugties vilczia kad galetumem iszsigelbeti—atsake kapitonas liudnai.— Esame labai toli praszalinti nuo garlaiviu paprasto kelio, idant mus galetu pamatyti bile vienas plaukiantis laivas.

Brown su aszaromis suszuko mano pati ir mano nelaimingi vaikai!

— Ponas turi szeimyna?— paklause sanjausmingai kapitonas.

— Turiu, pone! Gyvena tiktai isz mano darbo, todel turejau iszvažiuoti in Jamaika; apleidžiau Glasgowa ir savo miela kraszta mano numyleta Szkotija, kurios jau niekados nematysiu!

— Nusiramink ponas!—tare kapitonas,—Ir asz turbut taippat daugiau nematysiu savo gimtinio kraszto!

Laike tos kalbos jurininkai nuolatos žiurejo in vilnis, kurios liedamosis smarkiai in laivo viduri, paskubino Albertui greitesni prażuvima.

— O kad pabandytumem iszauti isz armotu kelis kartus? Gal koksai laivas netoli plaukia ir tuojaus paskubetu mums pagalbon—atsiliepe po valandelei jurininkas Svelt.

Field jam pritare galvos linkterejimu.

Abejojama, bet galima pabandyti.

Atsigaivine galimos pagalbos viltimi, visi suskubo prie armotu. Netrukus atneszta dar isz neužlietos kajutos parakas ir, pritaisius mažas armoteles, pradeta szaudyti. Kada atbalsis tu pirmu szovimu nutilo, nelaimingi pradejo klausyties, ar negaus isz kur atsakymo. Praslinko vienok bertainis, o paskui pusvalandis, ale apart vilniu oszimo, nieko daugiau nebuvo girdima. Tuokart iszlaikomai szaude iki pusiaudeniui. Taippat be jokiu pasekmiu. Nuliude jurininkai ta darba pamete.

— Neprisiszauksime nieko! atsiliepe jauniausias isz ju Edvardas, szluostydamasis pra kaita nuo kaktos.— Jau matomai nieko nesulauksime, esame toj pusej vieni patys.

— O laivas vis nuolatos giliau skensta—atsiliepe kapitonas.— Jei nesulauksime greitai pagalbos, turesime prażuti.

Iszauta dar kelis kartus, o kada ir dabar atsakymo nebuvo, visi susedo ramiai ant suoleliu ir užsimislijo, žiuredami in tolimasias ir placziasias marias.

Kadangi nuo vakar pietu nebuvo dar nieko valge, kapitonas atsiliepe in juos idant nors kiek užvalgytu ir kapitonas pats isz laivo virtuves atnesze rukytos mesos, sausainius ir vyno. Valgio ir gerymas prablaivino visus ir suteike szirdims vilties: taigi tuojaus pradejo rodavyties, kokiu budu turetu gelbeties.

— Marijos žymiai nusiramino—tare kapitonas—ale turime kuogreicziausiai apleisti, laiva, taigi susikalkime sau tropta. nes geriau savo gyvenime pavesti troptui, nei czionai ant vietos prażuti.

— Gerai!—atsiliepe—linksmai jurininkai.

— Turi ponas teisybe—pasake Brown.—Gal Dievas dar duos, kad pamatysiu savo szeimyna ir kraszta.

— Puiki mislis!—tare Patrick.—Net nepamislijau apie tai, o juk yra aiszku, kaip saule. Gal tie keli balkiai ir lentos iszgelbes mus.

— Taigi prie darbo ir greitai!—pridure kapitonas.

Jurininkai pradejo dirbti tropta. Supjauste stiebus ir sutaise balkius, potam suraiszioje tvirtai virvemis, pagaliau prie tu balkiu primusze lentas. Kada tas viskas jau buvo pritaisyta, padaryta troptui styros, idant butu galima juo keravoti; viduryj pritaisyta mažas stiebas ir iszskleista aplinkui žegliai; prie briaunu gi pridrutinta kelios tuszczios baczkos, idant tasai troptas lengviau galetu užsilaikyti ant pavirszaus vandenio.

Taip parengtas troptas nuleista in vandeni, pririszus jis pirmiau prie paties laivo, kuris kaskartas vis labyn in smiltis grimzdo.

Kapitonas viso to darbo prižiurinejo ir patarimus davinejo, potam persitikrino, jog tasai troptas labai lengvai gales ant saves pakelti penkis žmones ir vilkti per marias in nežinomus krasztus.

— Gal tas ir pasiseks—tare linksmiau.

— Tai-gi plaukime toliau—kalbejo Brown džiaugsmingai.

— Aha! Ne taip greitai—tare nusijuokdamas kapitonas. —O jei toji musu kelione ilgiau turetu testies? Turime su savimi pasiimti valgio.

Puszoko ant denio, o jurininkas jo pavyzdžiu pradejo neszti baczkas su vandeniu, maiszus su valgiu, ginklus, amunicija, degtukus, kompasa ir daug, daug kitokiu daiktu kelionei reikalingu. Kapitonas su ju pagalba ta viska sutvarke ir sugrižo atgal ant laivo, kad pasižiurejus, ar kartais dar neliko koki reikalingi daiktai, ypacz pokai su drabužiais.

Netrukus iszgirdo Patricko balsa.

— Ponas kapitone!—szauke tasai—vienoj kajutoj guli koksai tai žmogus! Stebetina, kad mes ligsziol jo nepamateme!

Kapitonas Field ir kiti tuojaus pasiskubino paskui Patricka.

Isztikro mažoj kajutoj, in kuria jau liejosi vanduo, gulejo jaunas vyras, marszkonemis apsiklojes, kad net jo galva nebuvo matoma; todel jis tenai ir nepatemyta. Veidas buvo pamelynaves, akys užmerktos

— Dieve, tai profesorius Darling!—suszuko Field ir pridejo ausi prie krutines, idant persitikrinus, ar szirdis dar plaka.

— Dar gyvas!—atsiliepe.— Nuneszkime ji ant saves naujo tropto, tenai ji atgaivinsime, nes czionai vanduo smarkiai jau pradeda veržties.

Jurininkai nunesze profesoriu ant tropto ir tenai pagulde po iszskleistom marszkonem.

Kapitonas dar karta apsidaire, ar viskas yra tvarkoje, o kada persitikrino, kad visako su savim pasiimta, atsiliepe:

— Plaukime vardan Dievo!

Vienas isz jurininku perkirto virve ir troptas besisupdamas ant nusiraminusiu vilniu, stumiamas szaltu veju, pradejo tolinties nuo laivo ir nuo negilumos. Patrick sedosi prie styro, Svelt atsistojo palei stieba, o kiti užsieme gaivinti Darlinga, kuris vis dar gulejo be sanmones.

Laistyta jam veidas vandeniu, trinti krutine ir blakstienos taip ilgai, kol kiek nors neatsigaivino.

Kada ant galo galejo pažinti padejima, kokiame atsirado, nepersigando, o dažinojes apie viska, gyre visus savo draugus, kad taip greitai jie pastate priglauda, kuri tures juos visus, ir ji pati, iszgelbeti nuo smerties.

Paklausus kapitonui, kokiu budu taip staiga jis apalpo, kad negalejo szaukties pagalbos, profesorius paaiszkino:

— Sergu szirdies liga ir matomai greitai nusilpau.. Kam vienok asz turiu dekavoti už savo iszgelbejima?

— Pirmiausei Dievui, o potam Patrickui—tare Field.

Darling padave ranka jurininkui ir padekavojo jam karsztais žodžiais.

— Tikiu Dievui, jog mus neapleis! Plaukime, o gal sutiksime koki laiva!

Pasidrutine mesa, sausainiais ir vandeniu,su vynu keliauninkai žiurejosi in saule, kuri jau leidosi, slepesi in juros vilnis.

Vakaru krasztas ant mariu pavirszaus buvo kuopuikiausias. Ant okeano kabojo didele ugnine kulka arba kamuolys; vietomis isz vandenio szokinejo žuvys, blizganczios kaip sidabras.

Netrukus prisiartino tamsi naktis, keliauninkai dar karta pasižiurejo in likusi toli laiva "Albert" ir, visi pasimelde, ant patiestu ragažiu sumigo.

Pirmos dvi dienos.

Ant rytojaus ausztant jurininkai iszbudo daug jau ramesni ir linksmesni.

Kapitonas apsidaire aplinku o matydamas, kad ant dangaus nera nei vieno debesuko, pasieme žiurona ir pasuko in vakar palikta negiluma; laivo "Albert" jau visai nesimate.

(Toliaus bus.)

U-gi vyruti Hoosick Falls
buvau,
Tenais puikiu funiu iszgirdau,
Musztines po visa miesteli atsibuvo,
Krauja visur matyti buvo.
Zanemunczikai su Kauniszkeis,
Suvalkinei su Dzukais,
Bucziavosi,
Rupcziavosi.
Szkada kad buvo per ilgas
telegramas,
Patilpti visa negalimas,
Tik tiek galima pasakyt,
Jog visus ketina isz ten iszvaryt.

* * *

Kokis ten sportukas isz Marade,
Labai neiszmintingai pasirode,
Prie poniutes prisiplaki,
Už tai gavo in aki.
Turejo greitai miesteli apleisti,
Jog net visos karves pradejo
bliauti,
O ir poniute graudžes aszaras
liejo,
Paskui sporteli stenejo.

* * *

Pittstone viena grinoreli nelaime patiko,
Kada su sportu susitiko,
Mat grinorelis pinygu turejo,
O sportas gerus laikus tureti
norejo.
Grinoreli in Wilkesberius nuveže,
Karczemosia per diena uže,
Ir ant Kanal uliczios nuvežlojo,
In viena urva užejo,
Bet grinorius ne buvo teip
žales,
Turejo proto invales,
Ženocziui gera pamoksla dave,
Pinygu daugiau nedave.
Kas ten daugiau atsitiko,
Tik tiek žinau, kad grinoreli
nelaime patiko,
Bet pažinstami iszgialbejo,
Bausme už jin užmokejo.

* * *

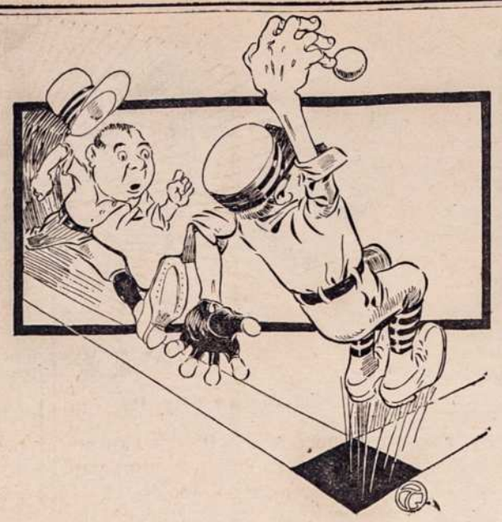
Dalibuk dalaikyi negali,
Kaip tie mus vyrai kvaili,
Kaip tik grinorka atvažiuoja,
Visi pažiureti bega, rodos kas
guje,
Isz visu szaliu, kaip in ruje,
Kožnas mislina, jog del jiojo
bus,
Visus nog grinorkeles atmusz.
Isz to kas pasidaro, vaikyne?
U-gi baisi musztine!
Žinoma kur alus liejasi,
Tenais ir kudlos driebesi;
Kožnas narsesniu statosi,
Ir turtingu gyresi.
Isz to pasidaro vaidai,
Su kulokais davai,
Susikapoje,
Susiprovoje,
Ir ne nustoje,
Kol vienas neapsipainioje.

* * *

Ir ten ne kitaip buna,
Musztine tankei atsibuna,
Kur viena mergina randasi,
Tai ir vaikynai kuopinasi:
O kad be gerimo neapsiejna,
Tai tankei ir musztines atsi-
ejna,
Mat kožnas aluti trituoje,
Tevelus ir mergina czestavoje.
Kada pakauszei inkaista,
Tada musztine paprasta;
Tasai laimingesnis,
Tevelei merginos tyli,
Vaikynai juosius myli,
Aluczio invales turi,
O tai vyruczei buli!
Niekad neiszsipagiruoje,
Žentai paguodoje,
Girdo ir rankas bucziuoje.
Tai ir gana bus,
Sveikinu visus.

Buchalterius:— Iszdristu pono principalo praszyti, idant teiktumeis padidint mano pensija, nes iszdavimai pasididino užg mus mano sunui.

Principalas:— Algos padidinti negaliu, ale visgi tamistai noriu szi bei ta padaryti: kaip tik tamistos sunus užaugs, duosiu jam vieta savo kantore.



Baseball grayt tai ne szposas,
Jago isz paszalies žiuri bosas,
"Umpire" vadintas,
Per grajotus paniekintas.
—Kur jisai?

KUR BUNA.

Mano tikras brolis Petras Termena 4 metai adgal gyveno Chicago o dabar nežinau kur paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Triszkiu para., jir pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (to 5)

S. Termenas
20 Northampton st.
Roxbury, Boston, Mass

Mano tris draugai, Jonas Milianokas, Juozas Kook ir Antanas Bernotas visi trys paeina isz Suvalku gub. Leipunu gmino Gabiniu sodžiaus jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (9 o.)

M. Savukinas
Box 3 Kooi, Wyo.

Manoseserua Marijona Vasiliulie 6 menesei kaip atvažavo isz Lietuvos, paeina isz Suvalku gub. Mariampoles pav. Klebiszkio gmino ji pati ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

S. Ziliackas
Box 53 Munsion Sta, Pa.

Mano broliis Juozapas Kasperaitis; paeina isz Suvalku gub. bet auges Kauno gub., Raseiniu pav., Szimkaiociu volos., apie 18 metu kaip iszvaževo in Anglije dabar nežinau ar gyvas ar numires jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

S. Kasperaitis
Box 268 Baldwinsville, Mass.

Mano szvogeris: Juozapas Karzewkis, paeina isz Kauno gub., Lukes para. Szauliu pav., pirmiau gyveno Philadelphioi o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso:

Ch. Antuszas
4458 S. Wood st. Chicago, Ill.

Mano pusbrolis Jonas Taunskas; paeina isz Kauno gub. Panevežio pav. Rozalino miestelio, turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso;

St. Ozinskas
2624 Jacob st. Wheeling W.Va

Mano draugas Stanislovas Staibe paeina isz Kauno gub., Panevežio pav., Pakruopiu miestelio, pirmiau gyveno Mahanoy City, Pa. o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Kaz Mikolaitis
930—33rd. st. Chicago, Ill.

Mano broleiai Jonas ir Antanas Tamoszauskei; paeina isz Kauno gub. Panevežio pav. jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (9 o.)

P. Tamoszauckas
Box 87 Wapping, Conn.

Mano pusbrolis Jonas Pacaukucis 5 metai kaip Amerike, teipogi ir pusesere Rože Pacaukaicie, abudu paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Simno para., Kolesniku kaimo jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

W. Akamavicz
Box 45 Moon Run, Pa

Asz Magdelena Bokucziute pajeszkau savo dvieju pusbroliu Jona ir Juozas Peceziulis, pirmiaus gyveno Bostone. Paeina isz Suvalku gub., Punsko parapijos. Tegul atsiszaukia ant adreso: (to 6).

Mrs. Maggie Czeskevicz
536 W. Mahanoy st.
Mahanoy City, Pa.

Mano draugas Antanas Bendziunas, paeina isz Suvalku gub., Wladislavovos pav., Plokszoziu gmino, Katenu kaimo, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso;

Jno. Minslga
253 E. 7th st. Oswego, N. Y.

Mano tikras brolis Juozas Menkevicius, paeina isz Suvalku gub., Marianpoles pav., Biblieriszko gmino, gi dejau kad broli užmuszė mainose maloneczia kad kas duot žine teiposgi ir tetenes Juozas Kruopis meldžiu atsiszaukt ant adreso; (to 6).

W. Menkevicz
10 High st. Torrington, Conn.

Antanina Butanevičiute atvaževo isz lietuvos 1910 mete Liepos menesi girdejau kad gyvena Pittsburge, prašau atsiszaukt ant adreso;

M. A. B.
200 E. Palmer st. Taylorville, Ill.

Ignas Bakunas paeina isz Suvalku gub., Vilkaviszkio pav., turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso;

J. Kalentis
26 Thorp st. Darbury, Conn.

Mano pusbrolis Kazis Laurinaitis kokia 18 m. senumo, pirmiaus gyveno North Columbia Pa. o dabar nežinau kur bona ape Pittsburge, Tegul jis pats ar kas kitas apie ji duod žinia ant adreso. (9 o.)

Vladas Laurinaitis
Box 122 Gilberton Pa.

Praktiszkas labdaris.

Advokatas Vengriszkas nekokis France Botto, nepersenei pasimirens Didžiam Varaždine, paliko testamenta, kureme užraszes 300,000 koronu austrijokiszku, ant uždejimo mokiklos kukoristes tame mieste. Testamente savo davedžioja, kad žmoniems daug daugiau yra reikalinga kulinariszka sztuka (geros kukarkos—virejai), negu visokia daila, todel girdi, kukoristes turi mokintis o visi iszmintingi žmones privalo szelpt tokias mokiklas, kuriosia moka to naudingo žmoniems darbo. Velionis tur but buves lepus ant valgiu, ar gal turejens nepraktiszka paczia, kuri nemokejus jam valgio pataikint.

Daktaras:— Negaliu priesz tamista ilgiau slepti nesmagios teisybes: tamistos sunus yra silpnas ant proto, bijausi, nes jeigu užaugs....

Motina:— Nieks to nepatemys, nes tures gana pinigu.

— Ar žinai knyga "Kaip gyventi idant sulauktumei szimta metu"?

— Žinau ne tiktai knyga, ale ir jos autoriu. Nabagas pasimire neseniai, nesulaukes trisdeszimt metu amžiaus.

Piktas testamentas.

Tulas turtingas Anglas, priesz mirsiant paraszes negirdetai pikta testamenta, isz kurio isztrukas czia paduosiu, ir szeip: "Mano moterei Elizabetai, kuri pasiliko mano paczia per mano locna prekiste, kuri tik mano gera varda purvais, apdrebe, užraszau penkis svarus szterlingu ant metu, o podraug darau ja savininke seno jau dabar nieko neverto testamento, kureme buvau jai užraszes kadaisi savo varda (130,000 svaru szterlingu). 5 szilingus palieku mano seserunaitei Margarietai O'Nerie'jei, kuri kas nedelia, vieton eiti in bažniczia, sistematiszkai pasigerinedavo. Usz tuos 5 szilingus, lai ji padaro man ta smaguma, kad neeis palidet mano kuno, o pasilikus namie je, garai pasigers. Mano prieteliui Chaliui Cunard'ui uszrašau minoga kadangi negaliu palikti žalczio. Toji atmintis lai primena, jam jogei jin iszauklejau kaipo angi ant savo krutines delei to, idant jis kliube garsintu apie mane kad esmiu bjauriausiu szikszto uliu. Mano tarnas John'as Abbot tas aplaikis 5 pensus, usz kuriuos gales nusipirkt sau virve ir pasikart, jeigu jin sudas usz piktadaristias nusprens ant pakorimo o szerifas pamirsztu virves, tai nereikalaus ilgai laukt nes savo tures. Apart virszminetu dikaduoniu visa savo turto uszraszau ant labdaringu mieriu kuriuos žemiau iszskaitineja, bet jie mums nera žingeidus.

Nesmagus turejo but tokis testamentas virszminetom ypatom.

'BALTRAMIEJAUS NAKTIS'

Yra tai romanas, tikrosios meiles, prancuzu svarbus tikejimiszki ginczai. Labai indomios karaliu, vyskupas, ir kunigu paslaptybes.

Iszskerdimas krikszczoniu tik viena nakcze 60 tukstancziu. Paryžiuje ir dvieju mirsztancziu kalba—bedievo ir kataliko ir kaip brolis, broli del karaliaus užmusze.

"Baltramiejaus Naktis" didele knyga, labai žingeidi ir reikalinga kiekvienam perskaityti.

Preke 75c.

In audeklo drutais apdarais $1

Garsioji kita knyga "Raistas" $1.

Gramatikas iszmokti angliszkai 25c.

Be Angliszkos kalbos Amerike, ne tik geresni darba negali ganti, bet ne pasipraszyti, tad reik iszmokt, busi laimingas.

Bet kuris ant sykio pirks prisiunczian pinigus $1.65. aptures visas 3 knygos.

Siunczian orderi, adresuoti:

J. Naujokas 124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

LADY PANKHURST, VADAS AMERIKONISZKU SUFRAGISTKU.

50,000 KNYGU

Vysai Dykai Del Viru

Ta knyga yra stebuklinga ir siusta yra tyk del vyru. Knyga ta prastais, suprastais žodziais pasaka kaip gal atgauti vyriškuma, isigyditi nuo uznuodijima krauja arba sypili, nubiegima sieklos, patrotitu styribe, pučkus ir kitus išmietimus, negromulavima, patrotitu styribe, pylva, kiapenu, inkstu ir pusles ligas, rumatizma, gonorrhoea arba triperi, naujai igautas lygas, strictura ir vysas vyru lygas, gal buti išgidomas sava namuse privatiškai, slapta ir labai pygjai.

Ta, dykai igauta knyga, pasakis jums kodel jus kentat ir kaip galet galutinaj isigyditi. Knyga ta yra krautuvė žinios, katrus ture žinoti kožnas vedes arba nevedes vyras. Ta knyga yra parašita par Daktara, katras atsydave ilgo lajka tyrinejmu tu, specijalisku lygu. Temykit, jog ta knyga yra siusta vysai dykai, užmokam už pačto, ing užpečetita konverta. Nesiusk nekokiu piningu, tyk parašik sava varda, ir adresa ant žemiaus paduotu kuponn, katru siusk mums šendena.

DYKAJ GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO., L 900 22 Fifth Avenue, Chicago:

Godotinas Tamisia: Pagal Tamistos pritadiejima, aš sorieliau jog Tamista prisiustumei man vysai dykai vėna juos knyga del vyru.

Vardas.....

Adresas:..... Steitas.....

DR. HARTMANN

KVIEČIA PAS SAVE SERGANČIUS SAKANT:

kurie tik sergate, tai ateikit ar parašykit pas mane, aš pagelbėsiu! nes esu senas daktaras, pažįstu ligas ir [illegible] geriau pagelbsti VYRAMS IR MOTERIMS; todėl, kad aš daug sergančių perleis[illegible] turiu didelį pasisekimą, geresnį ne kaip keks kitas New Yorko daktaras. A[illegible] siryžęs sergančius gydyti ir mokyti, kad be sveikatos, žmogus yra nelaimingas, o kad sergi tad tik geras daktaras gali pasekmingai išgydyti teip kaip aš daraug ir pačių gydynių paveikslai ir žodžiai dėkingumo liudija:

Tegul bus pagarbintas, Jėzus Kristus!

Širdingai dėkavoju Dr. Hartmanui už išgydymą ligos skaudėjimo po krutine, sunkaus kvėpavimo, širdies ligos, nes nors kitil neįstengė išgydyti, o Najorko Šartatanų Institutas tik sunkiai uždirbtus mano pinigus viljo; bet Dr. Hartmanas, kad išgydė, tad jam ir dėkingas; tai prisiunčiu paveikslą, kad į laikraštį patalpyti. ANT. JUŠKELIS, P. O. box 2, DU BOIS, Pa.

Guod. Dr. Hartmanas!

Esu labai dėkingas už geras gyduoles, kurios man pagelbėjo nuo užsikrečiamos ligos, nes vos penkiolika dienų pavartojau ir jau jaučiuosi gerai. Labai dėkingas už gerą daktaravimą.

D. POPOVIČE, Model Farm, Paschall, Philadelphia, Pa.

Malonus Dr. Hartmanai:

Su džiaugsmu prisiunčiu savo paveikslą ir didelį dėkingumą už išgydymą mano vydurių ligos, išbėrimo kuno, blogo kraujo, sutinimo ir skaudėjimo blauzdose. Dar kartą sakau, nemažai esu dėkingas už sveikatą. Jos. Turkevičė, 605 Shirldan Road Canal, Wilmette, Ill.

Čia viršuj kalba žmonės, kuriems aš pagelbėjau, taip ir Tau skaitytojau galiu padaryti kaip ir kitiems.

SERGEKIS nuo New Yorko didžiausio humbuko „Instituto", kuris garsina mirusį daktarą su rabino „Jermulka" ant galvos, kaipo gyvą daktarą ir buk gydąs ligonius. Tas židelis jau šeši metai kaip numiręs ir todėl negali sergančių gydyti. Tą numirėlį reklamuoja, buk jis parašęs knygelę „Vadovą į ligą" (žinoma, ir į kišenių), tai ir neteisybė. Ta knygelė išnešta daug vėliaus po smerties ano rabino, kuri apart iš kitų, paskutinė dalis išvogta, perspaudinta iš kunigo Geručio knygos „Sveikata". Kas vagia, tas ir meluoja; tai melagiams negalima tikėti!

Kad sergi, tai aš esu daktaras, ir vietoje kur kitur, kreipkis prie manęs, aš duosiu vaistus nuo bile ligos ir pamokinimus kaip vartoti ant sveikatos. Ateik ar parašyk pas mane prigimtoj kalbej.

RAŠANT ADRESUOK MAN:

DR. F. HARTMANN, 231 East 14 Str., NEW YORK CITY, N. Y.

OFISO VALANDOS: kasdien nuo 11 iki 5 po piet. Nedėliomis 10 iki 1 p. p. Vakarais Panedėlyj ir Petnyčioj nuo 7 iki 8

— Kur ji?

Del muso vaiku.

Už teva.

Viename kraszte buvo paprotys kirsti rankas kiekvienam sunkiai prasikaltusiam.

Prasikalto viena karta augsztas didžiunas, kuri pirmiau mylejo patsai karalius.

Negalejo karalius peržengti paprocziо ir insake nubausti prasikalteli.

Bet sztai priesz iszpildant pasmerkima ateina in ruma maža mergaite, prasikaltusiojo dukte, ir su aszaromis maldauja leisti ja prie karaliaus.

Karaliaus tarnai iszpilde jos praszyma. Mergaite priesz užsi rustinusi valdona puole ant ke liu.

— Dydysis vieszpatie,— tare jin,— mano tevas pasmerktas pasilikti be ranku,— sztai nukirskite manasias rankas.

Pas karaliu buvo savo vaikai, ir jam patiko, kad maža mergaite taip myli teva:

— Tebunie taip, kaip tu praszai,— tare karalius.— Bet tu gali atsisakyti nuo bausmes kad ir paczia paskutine valanda.

Antra diena atvede mergaite bausmes kieman. Kiemo viduryje stovejo kraujais nuszlakstyta kalade, o szalep – budelis su kardu. Iszbalo mergaite ir valandele užsimaste. Bet greitai pergalejo save,priejo prie kalados ir isztiese savo rankutes.

Budelis stipriai priverže jos rankas prie kalados virvemis. Mergaite neprabilo nei žodžio. Budelis iszkele karda, o ji ir akis užmerke....

Kardas žibtelejo ir nusileido, nekliudes nei pirsztu galeliu.

— Karalius atleidžia tavo tevui už tavo didžia meile!— pranesze karaliaus pasiuntinys.

Atsidare kalejime duris; bega pas dukteri tevas, bucziuoja jos rankas, aszaromis jas laisto.

Antra diena liko iszleistas insakymas apie amžina panaikinima to nuožmaus paprocziо.

O bausmiu kieme, sulyg karaliaus insakymo, pastatyta stulpas su marmurine lenta, ir ant jos aukso raidemis paraszyta, jog dukte buvo pasiryžusi atiduoti savo gyvasti už teva; o ant galo pridurti tokie žodžiai: "Laimingi gimdytojai, pas kuriuos tokie vaikai."

Užmusztas žvirblis.

Buvo tykus žiemos rytas. Saulute užtekedama pirmais spinduliais apszviete žeme. Blizgantis sniegas temde akis. Buvo szalta, bet szaltis nesijau te delto, kad nebuvo vejo. Vincukas jau atsikele, pavalge pusryczius ir iszbego iszkamba rio in lauka linksmas, nes jam nereikejo ta diena eiti in mokykla, mat, buvo karaliszka szvente (galiupka). Nubego jis tuojau in kleti, prisiseme kiszeniuko kviecziu ir ejo lesinti savo karveliuku. Atejo pas tvarta, pradejo szvilpti ir berti grudelius. o isz visu pusiu suleke karvelei. Su jeis kar tu atleke ir žvirbliuku pulkelis. Jie nutupe ant žemes ir norejo pasirinkti ners kelis grudelius. Vincukas, pamates tai, paeme plyt gaili ir sviede in juos. Žvirbliai iszsigande nuleke; tik vienas pasiliko ant žemes su permuszta galva. Vincukas priejo artyn ir pamate priesz save gulinti užmuszta žvirbliuka! Matant jin. Vincukui pasidare labai gaila.

— Ka asz padariau?—klause jis pats saves,— užmusziau asz ta nekalta paukszcziuka, kuris tiek daug naudos atnesza ukininkams, kaip sake vakar mokytojas: jis daug nurenka nuo medžiu kirmelaicziu kurios sugadintu visus vasius. Taip gailedamasis, Vincukas nubego, atsinesze kastuva ir užkase žvirbliuka žemesna. Nuo to karto Vincukas žvirbliams nieko blogo nedarydavo ir palesindavo juos drauge su karveliais.

Darbas Moteriu Turkijoj.

Apie gyvenima ir butia moteriu turkiniu lig sziol mažaj buvo girdeta. Apraszimuose kelioniu apie moteres apie harenus (namas kuriame Turkaj savo merginas ir paczias lajko), apie szilkini szniura ka prasikaltusias moteres smauge ir Bosvore skandine, taj lig sziol apie taj placzej apraszinejo. Priesz nesenej pribuvo platesne žinia, apie aiszkesni gyvenima moteriu ir apie didesne liuosybe juju ant vestelkines dirvos.

Da lig sziol mes prilaikeme jog turkines moteres per ciela diena ne turi jokio darbo, tik taj "nieko ne veikt." Teip mis lino ir paleido paskala svetimžemei atlankantie Turkije, nes nežinojo ir neturejo jokio susineszimo su žemesnes klasos gyventojais tiktai atsilankinejo pas turtingesnius Turkus. Teisybe pasakius, Turkaj yra tin ginej ir nespire savo paczes prie darbo. Velej butu ne gra žu, jagu moteres pripirinetu prie darbo ba svietas usz pikta palaikytu.

Tas yra paprastu tarp turtingesniu, nes kitaip uszsižiuri biednesnes luomos turkiszkos žmonijos, Moteres dirba teip kaip ir vyrai ir teip paczei, kaip ir pas mus yra, triuse grinczioje ir yra paczedžios gaspadines namo. Mažuose miestuose ir ant kaimu, kur vyru yra daug mažiau ir neturtingi, tai moteres turi sunkej dirbti ir darbuose vyrus užvaduoti.

Pats Turkus. ar jis szioks ar toks yra nevidonu visokio darbo, o jagu kada ymasi už darbo, tai tik tada, kada prispyre reikalas ir badas. Moteres del to tik papratusios prie darbo labiau, negu vyrai.

Kas kiszasi vertelgystes moteriu ir merginu turkiniu, tai duodasi matyti ant dirbimo drabužiu, siuvinejimo, mezgimo visokiu dekiu kauru ir andiejisto.

Pagal juju darba ant mus nužiurejimo, tai ilgai dirba o mokestis labai niekai. Moteres turkines megsta dailei redytis, nes ne megsta dabintis,—szvarei o gražei o tai del to, jog ant jokiu zobovu nesirodo ir labai aprubežuota žinysta. Isz to duodasi suprasti, jog del turkines moteres usztenka uždarbis dieninis, no 2 lig 4 piastru ant dienos, ka ant ameriko niniu pininga iszejna no 8 lig 15 centu.

Merginos rytu szalije tankiause siuvimu uszsiimineje ir tiktai isz to turi uszsilaikima. Miestuose ant daugelio uliczai cziu tiktai konia kriaucziszki szapai ir kromai su moteriszkais paredais ir visokiom papuoszemis.

Siuvinej turkinei yra garsus ant cielo svieto. Uszsilaiko isz to daugybe darbininkiu ir gau na geresnia užmokesti. Ira teipos-gi firmos, ka užlaikineje 200 ir 300 darbininkiu, isz ku riu uždirba ant dienos no 5 lig 10 piastru— meisterei-gi no 15 lig 20. Europinei per kupczei noredami gauti da pigesnius, siuvinius, tai labai uszkenki tai szakai vertelgistes. Siuveczkos siuviniu, tai ir verte juju pradejo nupulti — ir per tai pirkeju skaitlis su ma žejo.

Po siuviniu pirmutinia vieta užima mezgimas kauru Tame darbe ima dalivuma ir virai, ka kvarbuoje vilnas ir parenge reikalinga medega del naudojimo.

Bet mezgimas divonu yra pi giau apmokamas, negu siuvinej. Yra varstotaj, ka usz 5,-000 mazgu ne moka daugiau kaip 1 lig 2 piastru. Paprasta darbininke uždirba mažiau daugiau 2 piastru ant dienos.

Kaip Turkijoje, tas pats ir Azijoje Mažesneje moteres turi uszsiemima prie produkcijos szilku. Josos nurinkineje bumburus ir uždirba nog 2½ lig 5 piastru.

Darbininkiu fabrikuose su vis Turkijoje nesiranda, kad su virais majszitusi. Tiktaj ta bakinis monopolus užimineje daugelio moteriu dirba po tukstanti merginu. Mokestis dienine isznesza no 2 lig 4 piastru.

Kol vertelgiste Turkijoje ne iszsikeros kaip rejke, tai ir moteriu bute Trukijoje ne tures jokio papedžio.

Czion Amerike.

Mes czion gerai ulavojam,
Ant nieko nedbojam,
Tik czion gyventi smagei,
Darbo turime invalei.
Po darbui gerai pasilinksmyt,
Po kelioleka kauszu praryt,
Daugiau nieko jau nedaryt,
Czion visokiu galima matyt,
Czion musu broliu daug yra,
Ant jiu žiurint aszaros byra,
Garbes czionais ne datirsi,
"Polanderiu" varda visur iszgirsi.
Pameskim toki varda neszioti
Apszviestesneis laikas stoti,
Bet pradekim mieli brolei,
laikraszczius skaityti,
Tad galesim nog to vardo,
greitai atsikratyti.
Reik pamesti girtuoklyste,
musztines ir nezgadas,
O skaityti gazieta "Saule,"
kur gražios yra navinos.
—Parasze J. Fedrovicz.

Namine Mokykla.

Gramatika angliszkos kalbos mokytis be mokintojo (apdaryta) $1
Vaikų Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszyti be mokintoja 15c
Naujas Budas mokintis rokundu, be mokytojo 10c.
Aritmetika mokininmusi rokundu, su paveikslais (apdaryta) 35c.
Pinigus siuskit per money-order, adresas
P. MIKOLAINIS, Box 62. New York, N.Y.

"GOULD SESERS".

Dukters Jurgio Gould milionieriaus, isz kuriu viena neužgo isztekes už lordo Dicies.

Dr. E. C. COLLINS

uždetojas.

AR TURI:

Vidurių ligas, užkietėjimą, nedirbimą, skilvio, galvos skaudėjimus, reumatizmą, odos ligas, širdies ligas, inkstų ligas, kepenų ligas, hemoroidas (prietvarį). škrufulas, nerviškus nusilpnėjimus, plaučių ligas, slogą pilvo, neuralgią, žarnų ligą, slogas nosies ir gerklės, bronchitis, asthma, paraližą, akių ligas, ausų ligas, patrukymą, puslės ligas, visokius išberimus ir šašus, kirminus, ir visokias lytiškas ligas, ar vyriškas, ar moteriškas, šviežias, arba chroniškas.

Prisiųsk tuojaus 10 centų markėmis, apturėsi garsingą knygą Dr. E. C. Collins, "Vadovas in sveikatą". Ji yra butinai reikalinga kiekvienai šeimynai.

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

TIKĖKIT IR ATSIDUOKIT TIKTAI TAM,

kuris juodu ant balto ir su teisingo turinio palindijimais, gali Jums darodyti savo veikimus ir **ne abejotinus tame faktus. Tušti apgarsinimai, tikrinimai ir savegarbinimai, visnomet yra be vertės, nes kitį turi mus išgirti, delto klausykim ir tėmikim žodžius mųsų Tautiečių ir apsvarstykim pątis Jų pripažinumus.**

Paveskime savo sveikatą tiktai tiems daktarams, kurie jau **ne vienam sveikatą sugražino ir ne vienam gyvastį išgelbėjo,** o ne bandykim ješkot pagelbos pas ne žinomus, **savegarbinančius daktarėlius.**

Delto **Aukšti Daktarai** Gydymo Instituto, **"The Collins New York Medical Institute",** kuris yra didžiausiu ir garsingiausiu visoje Amerikoje, galsuteikti **darodymus savo darbavymosi,** o kuriems ligių, nėra visame pasaulėje, kadangi tą liudija **tukstančiai tvirtinimo ir padėkos laiškų,** iš kurių norints kelęta čionais pataipinta.

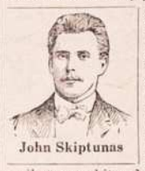
Per tai skaitykit ką mųsų Tautiečiai rašo:

Gerbiamas Daktare!
Aš buvau visiškai nusilpnėjas ir lytiški blogumai man teip įkirėjo, jok ne turėjau ramybės nėknomet ir tų kankinimų per ilgą laiką ne galėjau jokių budų atsikratyti. Šią dien gi, ačiu patarimams mano draugų, suteikusiu man Jųsų adresą, lieka vien tik pranešti, jok esų laimingiausiu žmogumi pasaulėje, kadangi joki blogumai ne kankina ir sveikata sugryžo, bet už ta viską turių viešai išreikšti tiktai Jums širdinga padėkavonę, teipgi labai geistina butu, kad kiekvienas mano Tautietis žinotų Tamstos adresa, nes tik čion šaltinis sveikatos, o ne reiktų klaidžioti reikale gydymo, pas ne atsakančius daktarus.

AntanasBartasevičė

Lieku dėkingu lik mirties Antanas Bartasevičė
27 Hutchins Street, Batavia, N. Y.

Daugiausiai kankinanti. Tas man yra žinoma iš to, jok tie blogumai, per ilgą laiką mane vargino ir niekur ne gałėjau atrasti pagelbos, bet gavęs adresą, šaukiausi prie Jųsų pagelbos, kurią ir suteikėt, puikiausiai prižiurėdami ir geriausiai gydydami. Nuoširdžiai meldžių ne atmeskit mano dėkingumo už sugrąžinimą man sveikatos į teip trumpą laiką. Esų tikras, jok kiekvienas,su kurimoni turėsiu progą kalbėti, ištikus reikalui, ne ješkos sveikatos pas kitus daktarus, bet vien tikšauksis prie Jųsų. Linkėdamas del Jųsų puikiausios kloties ir lieką dėkingu ant visados. **John Skiptunas, McAdoo, Pa.**



John Skiptunas

Brangus Daktare!
Už iš gydyma manęs teip gerai ir skubiai iš gana svarbios lytiškos ligos, ne randu žodžių išreikšti savo dėkingumo, o tai ačiu geram Jųsų tame pasišventimui ir angštam daktariškui mokslui. Visados ir kiekvienam savo draugui pranešiu, jog geresnio Daktaro, kuris su tokiu atsidavimų ir sąžiniškumų ligonį gydytų, ne galima atrasti. Lieku su puikiausiais del Jųsų linkėjimais ir dėkingu ant visados
Mike Paliokas
358 Helen Street, McKees Rocks, Pa.

Mike Paliokas.

Gvodotinas Daktare!
Sirdingiausiai ačiu Jums už sugražynimą man sveikatos, kurią atgavau vartodama Jųsų didelės vertės vaistus. Kitį daktarai ne galėjo manęs išgydyti per ilgus metus, bet Jųs tą suteikėt gana skubiai ir pasekmingai.
Užsisenėjusis reomatizmas, kepenų (jaknų) ligą ir užkietėjimas vidurių, kurie mane kankino ilgą laiką, jau dabar apleido ir šiuom laiku, jaučiuosi visai sveika, tvirtai tikėdama, jok likau išgydyta ant visados. Per tai kiekvienam, reikalaujančiam pagelbos ligoje užtikrysiu, jok ešate geriausiu Daktaru pasaulėje. Lieku ant visados dekinga ir prielanki
Mrs. Paulina Laganienė,
Elmhurst, N. Y.

Mrs. P. Laganienė

Skubinkit delto Tautiečiai, dasižinoti apie savo sveikata, kreipdamiesi ypatiškai, ar laišku prie Daktaro S.E. Hyndman Viriausio medikališko direktoriaus THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th Street - New York City

Offiso valandos: šiokiomis dienomis nuo 10 –5 val. po pietų. Nededlieniais ir šventadieniais nuo 10—1 val po pietų. Utarninkais ir petnyčiomis nuo 7-8 val. vakare.

Nauja . . Kninga .

PO WARDU:

"PRIEJGIAUSES MOKSŁAS ANGLISZKO LIEZUWIO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticzniause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira teip sudeta, jog ka tikt j pribuwias grinorius isz Lietuwos gali in trumpa łajka pats per sawe iszmokti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga druczej apdarita in Frančuzini raudona ir melina audima ir kasztuoje tiktaj $1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant gało, tosios kningos ira patalpinti kłausimaj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtis Amerikonines pilnas popieras.

Jaucziai magistrate.

Tulam miesczіukij, Bavarijoj, apgiventam daugiausiai ukininkais, labai dažnai galema matiti vieton jaucziu užjungtas karves in vežimus, nes sunkinibem vežt arkliu ne nau doja.

Miestiszka valdžia ukesam ukiniukam nepatiko del jos paiko redimo miesto reikalais. Tulas paszalietis pribuves in miesczіuka ir pamates užjungtas karves in vežimus, užklauses vieno vietinio ukeso, kodel jie karves, o ne jauczius naudoja važiojimui sunkenibiu, szis užklaustasis atsake:

— Mano pone, pas mus kitaip buna negu kitur; karves naudojame todel, kad musu jaucziai sedi magistrate.

Szimtmetiniai žmones.

Prusuose turincziu suvirszum po 100 metu žmoniu da ira 35 ipatos: isz tu penki virai, o 26 moteris turi no 100 iki 103 metu, apart tu gyvena 4 moteris, kurios turi viena 104 metus amžiaus, antra 105 treczia 107, ketvirta 111 metu senumo, bet seniausias, turbut ant visos pasaules, givena žmogus Rosijoje. Randasi jis ligonbutije mieste Tomske, turins 200 metu. Ne tik pagal jo paties pasakojimu, bet ir pagal urediszku dokumentu tikrai turi jis du szimtu metu. Naszlauja jau no 123 metu. Turejes sunu kuris pasimires 1824 mete, pergivenes 70 metu amžiaus. Atmena jis laikus Petro Didžiojo, Rosijos caro, o viska ta patikrina dokumentai ir cerkviszkos kningos. Seneils du amžinis jau vaikszcziot negali, bet prota turi kuo sveikiausi ir normaliszka, mato ir girdi visai gerai, o mirt da nemislija, pakol turi gera nora ant valgio.

P. V. OBIECUNAS & CO.
[ALL NATIONS DEPOSIT BANK]
Cor. 12-th & Carson Sts. Pittsburg, Pa

Musu Vienatine Lietuviszka Panka su kapitolu $75,000.00 randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežinis kapitolas $40,000.00. Locnas namas vertas $150,000.00

Mes priimame pinigus ant paczedumo ir mokame po 4-to procenta nog szimto. Siunczіame pinigus in visis dalis svieto ir parduodame Laiva-kortias ant visokiu liniju.

Musu Pankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P.V.Obiecunas organizatorius tos Bankos.

Kreipkites su vieskeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar asaliszkai o mes iszpildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir pridirančzei. Pininigus ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express Co. arba pacztini MoneyOrderi.

Groseriai dabar pardavineja 2 rusziu
KARO SYRUPA

Kiekvienas, kuris myli Syrupa, privalo nupirkti naujojo Karo (geresnes ruszes). Jis yra tyras, kaip Medus, bet turi daug geresne skoni. Temyk ant raudonos antspaudos. Jei gau geriau patinka tamsus Syrupas, tai pirk geltonai bruna Karo su melyna antspauda.

Karo

Dideles Bleszines 10c. & 15c.

W. RYNKEWICZIUS
...NOTARIUSZAS...
APSAUGOJA NAMUS IR NAMINIUS RAKANDUS NOG UGNIES.
Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardaviste Szipkorcziu ant Visokiu Liniju.
323-235 W. CENTRE ST.. -:- MAHANOY CITY, PA

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu. Siuncze Pininigui in tiesi, dales Svieto greicziause ir pigiause. Visi sa kurie per mus siunte apie tai gerai žino.
Iszduoda Dostovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczіu pristatau pulkes Szarfas. Juostas, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t,
Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pininigus ir t. t., raszykite pas mane o aplai kysiteteisingnatsakyma.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm. & Main Sts,. Plymouth, Pa.
... SAVININKAS IR FABRIKANTAS ...
Garsiu Lietuviszku--Lenkiszku Vaistu

Egiutero No.1. 25c.
Egiutero No.2. 50c.
Žmijecznik 25c.
Gumbo laszai 35c.
Meszkos Mostis 25c.
Trejanka 25č.
Linimentas Vaikams 25c.
Gydnoles nuo Kosulio 25c.
Liepiu Balsamas 25c.
Antylakson del Vaiku 25c.
Milteliai Vaikams nuo Kirmeliu 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu35c.
Vanduo nuo Akiu skaudejimo 25c.
Ugniatraukis - 25c.
Skilvio Laszai - 25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios 75c.
"Uicure" arba gydymas Rumatyzmo - $3.50
Gyd. del nemalimo Pilvo (50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo 10c.
Laszai nuo Dantu skaudejimo - 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju 25c.
Geležinis sudrutintojas - sveikatos - 50c.
Vaistas nutildymui Vaiku 25c.
Vaistas nuo Papauto Corn Cure 15c.

Del Visu
Kentejimu ir Skaudejimu.

Geriause gyduole del skaudejimo Galvos, Katara, Pecziu, Krutines Szonosie, Rumatizmo, Szalczio, Nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.
Pasarga: Kas nori parsitraukt gyduoles per ekspres turi atsiusti $1 isz augszto, o už kitus siunczіame per c o.d. Mažiau negu už $1 vaistu nesiunczem. Atsiuntimo kasztus apmoka pats apturejas. Siunsdamas pininguus per Money Oredr visada paduok tikra ir aiszku savo adresa.

Gyduolis nuo Grippo 25c
Plauku apsaugotojas 50c
Muilas Plauku saugotojo. 10..
Milteliai nuo Kepenu 35c.
Valytojas Pleniu Drabu. žiuose - 52c.
Rožes Balsamas - 25c.
Kinder Balsamas - 52c.
Bobriaus Laszai - 50c.
Svelnitojas 35c.
Kraujo valytojas $2.00
Nervu Ramitojas $1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus $1.2.-
Groblevskio Pleisteris (Kasztavalo) 25c.
Pamada Vaikams 25c.
Uchotyna nuo skaudejimo Ausise 25c.
Gyduoles nuo Riemens 50c.
Vengersko Fixator del Usu 15c.
Inkstu Vaistas (mažesne) 25c.
Inkstu Vaistas (didesne) $1
Akines Dulkeles - 50c.
Gydimas nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skurbutis $1.25
Gyduoliu ir mostis nog Parku ir Niežu $2.00
Gyduoliu ir mostis nog Dedervines $2.00
Gyduoliu nuo Paslaptingos Ligos $5.00

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas bus apimtas Lygai—lyg visa nerviszkass ystemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas prie darbo ir kitokiu užsiemimu.

Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygo kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme priesžingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargsausia ir ant visados. Mes neduodame galą szivu ar pavojingu gyduoliu, nei neprižadam iszgidint ligoni in pora dienu idant patraukti ka daugiause ligonu. Bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgidint in trumpiause laika, jagu ta galima pudaryti, be pali kimo jokiu blogu daliku systeme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydžiu:

"Varicocele" gidau in 15 d.
"Szasziuz" ir skaudulus skuros iszgidau greitai ir ant vssados
"Eczema" ir kitas panaszas ligas iszgidau labai trumpam laike.
"Hydrocele" in 24 adynas, be operacijos.
"Dingusia Pajega" vyru iszgidam 14 dienu.
"Silpnus Vyrus" ju kuna sugražinu in normaliszka padejima in krumpa laika.
"Rumatiszma" visoki iszgidau labai greitai.
"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas.
"Užtrucintas Kranjas" u 30 dienu–be naudojimo meirku riuszo ar potasu.
"Stryktnra" be peilo ir skaudejimo.

OFISOS ADINOS: Nog 9 ryte lyg 9 ad. vakare. Nedeliomis nog 9 ryte lyg 4 po pie
Gyveniu Pittsburge nog 15 metu toj paczioj vietoj. Kalbame Lenkiszkai, Rusiszkai Vokiszkai.

DR. LORENZ, 624 Penn Ave., 2-4 Floor Front Pittsburg Pa

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszducdame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
– : Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!

Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę iš Brooklyn N.Y. in SCRANTON. PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODŽIU, LAIKRODĖLIU, LENCIUGĖLIU, PUIKIU ŽIEDU, SPILKU, KALČIKU, KOMPASU, KRYŽIUKU. Puikiausiu ARMONIKU, SKRIPKU, KLERNETU, TRUBU, KONCERTINU ir daugybe visokiu muzikališku instrumentu. Geru BRITVU, visokio skyriaus DRUKAVOJIMUI MAŠINUKIU, ALBUMU FOTOGRAFIJOMS, GUMINIU LITARU. ISTORIŠKU ir MALDA-KNYGIU, visokiu gražiu POPIERIU gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis su drukuotais aplinkui konvertais TUZINĄ už 25c., 5 tuz. - $1.00, Perkupčiams 1.000 už $6.00. LIETUVIŠKA BIBLIJA arba ŠVENTAS RAŠTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis litaromis pusl. 1127, dručiai apdaryta, su prisiuntimu $3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 3 pareikalaukit šiandien: prisiusdami tikrą savo adresą ir už 5 c, markę gausit ji su 456 paveikalais ir 1.000 naudingu daigtu. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnės kaip kitur. Ordelius išsiunčiu greitai i visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gaut pirkt tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir visokiais pirkiniais kreipties

šiuo adresu: M. K. WILKEWICH, 115 W. MARKET Str.,Providence Sq. SCRANTON, PA.

FIVE BROTHERS' Pipe Smoking TOBACCO

Pripažinstas per Visokias Tautas kaipo Geriausias, iszilgio Supjaustytas Tabakas. Galima pirkt FiveBrothers' Tabaka Visuose Sztorose Visur

Parsiduoda po 5c. ir 10c. Pakeli.

The American Tobacco Co.

SIUTAI IR OVERKOTAI

ANT RUDENS IR ŽIEMOS.

Ka tik aplaikeme daugybe nauju siutu overkotu ir sziltu apsiredimu ant rudens ir žiemos. Szitie siutai ir overkotai yra pasiuti pagal naujausios mados per geriausius kriauczius ir gražiai ant žmogaus guli.

Ateikyte pamatyt o persitikrinsite jog pas mane geresnis tavoras ir žemesnes prekes negu kituose sztoruose.

Teipi parduodame "Stetson" skribeles.

W. RYNKEWICZIUS
233-235 West Centre Street.

Zinios Vietines.

— Elbur H. Ball sunus Harrison Ball, kuris apeme po tevui lentinyczia iszkele savo darbinykams puikia vakariene Kaiero hotelyje. Darbinyku radosi api penkesdeszimts.

— 60¢ vertes Freelando darbines kelnes po 44¢ pas Refaviczia. (to 5).

— Vincas Milaszevskis isz Bowmano, laike atszalimo szmoto dinamito Park Place kasiklosia ne teko kairiosios rankos. Ant gilukio eksplozije tik ranka nutrauke. Po pažeidimui liepe save vežti in ligonbuti, nes nenorejo iszgazdyt savo serganczia paczia.

— 75¢ vertes darbini marszkiniai po 48¢ pas Refawiczia.

— Praejta petnyczia Suv. Steitu randas prisiunte in Mahanoju vagona, kuriame parodo anglekasiams kaip elgtis nelaimesia kasiklosia, kaip tai: laike eksploziju, užgriuvimu, užsidegimu kasiklu ir t. t. Kas diena vagone laikis prakalbas del anglekasiu kurie geidže dažinoti kaip užbegti nelaimes. Inejimas yra dykai. Vagonas randasi prie Kaiero bravoro. Anglekasiai isz to tegul pasinaudoje, nes dažinos jame daug akyvu žiniu.

— $10 vertes overkotai už $4.68 pas Refawiczia. (to 5).

— Kaip rodos tai Mahanojui pasibaige senoviszkas papratimas daužimu torielku ant veseiliu o krikszinos atsibuna malszei—be riksmu. Net svetimtauczei isz to stebysi, jog "foregneriei got some sense" (gavo prota).—Jau dydelis laikas buvo pamesti toki bjauru papratima, nes tas jokios naudos niekam ne atnesza.

— $3 verties kelnes po $1.68 pas Refaviczia. (to 5).

— Nesenei pas tula "burdingbosi" susikivirczino du "burdingieriai"—"unistas" su ne senei pribuvusiu "skebsu". "Skebsas" tvirtino buk anglekasiai uždirba gerai, kiek privalo už savo kruvina darba, o 30 doleriu ant menesio užtenka. Isz tu ginczu butu pakylus revolucije, bet burdingbosis suprates, jog "bus negerai" perskyre guodotina "skeba" kuris butu gaves nog "unisto" puikei per terla.

— 10¢ vertes szkarpetkos po 5¢ pas Refawiczia. (to 5).

† Praeita Subata mire p. Juliuszo Mockaiczius, 2 menesiu senumo dukriuke Marijona. Laidotuves atsibuvo Panedeli.

— Tevai turi ne mažai ergelio su savo vaikais idant lankytusi ant "muving pikcziurs" tomis dienomis o tai isz priežasties "sorkininku". Vaikams teip patiko tosios "sorkes" ir talba tai geriau kaip "muving pikcziurs" ir veluk žiureti ant "sorkinyku" kaip ant pikczeriu".—O gal vaikai turi teisybia. Badai sorkinykai nupirks ir katarinka o tada bus lengviau rinkti centus.

— $2 vertes vaiku overkotai po 98¢ pas Refaviczia.

— Sereda. tai yra 18 diena, 31 kuopas S. L. A. laikys savo susirinkima Lietuviszkoje mokslaineja 7 valanda vakare. Bus rinkimas virszinyku ir iszdalinimas konstituciju.

† Kazis Visockis jaunas vaikinas 27 m. senumo mire Kastel Garde praeita Ketvergo ryta. Kunas likos pargabentas in czionais pas jio dede Antana Stankevicziu isz kur laidotuves atsibus szendie. Nabaszninkas ka tik buvo antru kartu atkelaves in Amerika ir Kastel Garde apsirgo ant užtrucinimo kraujo isz ko pasidare smertis.

— 10¢ vertes darbines pirsztines po 5¢ pas Refawiczia.

Isz Lietuviszku Kaimelu.

Spring Valley Ill.—Ne senei davesi czionais jausti smarkus drebejimas žemes, pamatai namu sutruko, kaminai ir sienos. Bledes jokios ne padare bet gyventojai turejo daug baimes.

New Philadelphia, Pa.

— Darbai gerai eina, dirba pilna laika, kas turi gerus darbus ir netingi dirbt, tai gerai uždirba.

— Lietuviu pusetinas burelis, bet ne visi malszei sedi.

Ne kuriom moterelem p. Baltruviene taiso gera inagi, o kaip pribus tai visom szonus atmusz.

Springfield, Ohio. Darbai gerai eina pribuvusiam isz kitur darbas sunku gaut.

— Lietuviu pusetinas burelis, ir visi sutikime gyvena. Taradaika del nekuriu vyreliu labai reikalingas, ba per daug in guzute palinke.

Braddock, Pa.— Darbai slobnei eina, žmoneliu daugybe vaikszczioje be darbo.

— Oras szaltas, bet sniego nera.

— Lietuviu pusetinas burelis, isz tu visokiu atsiranda, ne kuriems vyrelems reikalingas p. Taradaika.

Roseton, N. Y.— Darbai dabar povalei eina, bet vasara gerai eina.

— Oras nekokis.

— Lietuviu tik viena familija.

Baldwinsville, Mass.- Darbai vidutinei eina, ir uždarbei ne vienoki.

— Oras maiszytas.

— Lietuviu yra dvi familijos.

Providence, R. I.— Darbai slobnei eina, tik vienas geležinis fabrikas gerai dirba.

— Oras gražus.

Ant Pardavimo.

Parsiduoda krutancziu paveikslu maszina su visokioms prietakioms gali tuojaus bizni pradet, priegtam gyvenimas kristaus ir jo muka parsiduos pigei isz priežasties locninykas važiuoja in lietuva adresavokit; (9 o)

Aug. Scott
Box 84 Lyndora, Pa.

Kersztas, arba gudrumas mužiko.

Tulame Maskolijos kaime, židas Joselis turejes karczema, o prieg tam da ir vedes prekiba tavoru nupirko už penkis pirsztus, o žinoma vedant tokia prekiba Joselis biski turejo pribijot savo bendru dalivaujancziu toje pramonisteje. Ipatingai bijojo savo bendro nekokio Ivano. Židas mat tik dasižinodaves kur ka galema pelniti, potam siusdaves savo bendra, arba aiszkiau pasakius viena isz savo bernu, darba atlikti. Vienkart židas dažinojo, kad tulam padvarij (palivarke) randasi penki puikus indikai. Nusiunste juos pargabent Ivanu prižadejes už kožna indika po 1 rub. Padvarij buta ta diena krikszinos pas reditoju, todel, girdi, nieks nepatemis, atsilankimo, darbas nusiseks puikiai. Ivanas nuejo ir tikrai darba atliko be jokiu sunkinibiu ir kliucziu; neszunes nelojo, o Ivanas ant indiku nujojo. Susikroves laima in maisza, Ivanas nesza pas žida. Laimingai sugrižes su indikais, pareikalavo užmokesties, bet židas kad tai buvo petniczios vakaras, atsake jam, jog priimt ju sziandien negali kaipo laike szabo ir moket negali jam už darba. Liepe tad nuneszt ir pa kiszt indikus po apverstu luotu, gulinczio prie prudo, o rito vakare ateit užmokesties. Mužikas padare kaip jam židas liepe. Ant ritojaus vakare eina pa imti indikus, bet neranda jau ju po luotu. Nueina pas žida ir reikalauja užmokesties, kadangi tuoj dasiprato, jog tai anas padare jam szposa. Židas užsigine tikrindamas, buk nieko nebežino, kad jis to padariti negalejo laike szabo, o kada mužikas pertikrina sukcziu, jog nieks kitas paimti indikui nebegalejo, tada židas sako jam "Skusk mane!" Žinomas daigtas mužikas patsai pavoges indikus skusti už juos žido negalejo, bet nusprende kitokiu budu žiudui atmoniti. Po keliu dienu ateina jis pas žida ir sako, kad turi kelesdeszimts maiszu kviecziu parduoti, o parduos kožna maisza po 50 kapeiku.

Židas nudžiugo ir net rankas patrine, pamislijes koks "fain geszefta" padaris ant to, kadangi mažu-mažiausiai maiszas kasztuoja po 1 rub. ir 50 kap., o czia jam tik už penkesdeszimts kapeiku maisza kviecziu kvailas mužikas parduoda! Mužikas vienog sudermeje pastate iszliga kad po atneszimui maiszo turi jam, tuojau užmoketi, o tada nesz antra ir treczia ir t. t. Židas tiko ant to. Mužikas pradejo nesziot kviecziu vis aplaikinedamas už kožna atneszta po 50 kap. Mužikas ilgai nesziojo kaip nuo vakaro iki velibai nakcziai. Atneszus jam 37-ta maisza kviecziu, židas. kad jau nuvargo belaukiant pabaigos, užmokejes ir už ta maisza, pasake, kad ant sziandien bus gana, kitus gales rito atneszti.

Mužikas tokiu budu uždirbes 18 rub. 50 kapeiku nuejo namon su dideliu džiaugsmu, nes jau atmonijo židui už nuskriaudima jo, bet židas priesz ingai mislijo, kad prigavo vel mužika. Bet ant ritojaus nuejna in kleti, idant pažiuret prie szviesos koki kviecziai nupirkti nuo mužiko... bet žiuri—jokiu kviecziu neturi kletij apart jo locnu, kuriuos mužikas tik perpiles in kita aruoda! Suprato kerszta mužiko, suprato kad ne jis, o ji mužikas prigavo; jis pavoge jam in dikus, o mužikas pavoge jam kviecziu. Apmaudaudamas be ga pas Ivana ir reikalauja nuo jo sugražinimo pinigu, bet szis jam teip-gi atsako: "Skusk mane!". Židas matidamas, jog apmauda jo ir piktibe suvis mužiko negazdina, prasze gerumu, kad bent tuos kviecziu jam sugražintu, kuriuos da pa save turejo bet mužikas jau nebuvo dabar paklusnas židui ir parode duris—o nabagas Joselis kuoveikiausiai smuko pro jas, idant iszvengt mužikiszkos kumszczios.

Leipsigas, miestas spaustuviu.

Ten randasi dydžiausios spaustuves ant svieto Spaudo visosia kalbosia.

Miestas Leipsigas, Vokietijoi, yra vienatiniu miestu ant svieto kur randasi daugiausia spaustuviu, raszo William E. Curtis laikrasztije Chicago Record-Herald. Tenais spaudosi daugiausia visokiu knygu ir laikraszcziu ne kaip kur kitur ant svieto o drukoriu randasi daugiau ne kaip miestuosia London, New York, Berlin ir Parižiuje. Pagal paskutini su rasza, tai tenais randasi 170 spaustuviu, 156 iždutojiu knygu, 370 spaustuviu laikraszcziu, 70 dirbtuviu litaru, maszinu ir t.t. 22 iždutojai natu. Prie tu spaustuviu turi užsiemimus 60 tukstancziu darbinyku. Praejta meta isz Leipsigos likos iszsiunsta 10 tukstancziu tonu visokiu knygu, broszuru ir laikraszcziu. Daugiausia turejo užkalbinimu isz Anglijos, Francijos, Austrijos ir kitu europiniu vieszpatysciu, nes Leipsige darba padaro pigiau ne kaip kur kitur. Tenais galima atspaudinti knygas visokiosia kalbosia. Spaustuves tenais apsimoka del savo locninyku, nes teip mažam miestelije randasi api dvideszimts milionieriu (žinoma, tenais skaito savo turtus ant markiu o milionierius turi tik ketvirta dali tiek amerike.)

PUIKEI APDARITOS MALDA KNIGO!

No. 4701 Aukso Altorius skuriu apdaru, apkaustitos ir auksinti kraštai, apwalais kampais. $1.0

No. 4705 Mažas Naujas Aukso Altorius skariniu apdariu, apkaustos ir auksuoti krasztai su apwalais kampais . . . $1.0

No. 4702 Aukso Altorius szagrin skuroje apdarytos, apwali kampai auksinti krasztai, laiai puikei ir marginta su auksinems kwietkom labai puikei kaingele . $1.2

No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, auksinti krasztai ir apwali kampai, auksuotas kryžius, paraszas ir puikei iszmarginta $1.5

Naujausias Importuotas Fonografas Dykai!

Bus duotas kiek vienam kas nupirks pas mus Rusiszko Tabko, už $6.

Nieko nuo jusu daugiaus nereikalaujame tik kad patartumete savo draugams pirkti isz musu firmos tabaka Szitas Importuotas Fonografas yra padarytas isz geriausio metalo, turi didele nikeline truba ir labai gerai skamba. Turedami musu Fonografa galite surengti namie puiku mužikos koncerta.

Užsuksite tik maszinele, uždesite voliuka, ir galesite iszgirste graziausias tautiszkas, darbininkiszkas ir kitokias dainas, isztraukas isz opera ir operecziu, žaidima visokiu instrumentu pavieniu ir orkestroje. Klausant tai viska bus malonu ne tik jums ir jusu szeimynai, bet ir jusu pažystamiems ir kaimynams. Musu Fonografas yra geriausias, koks tik dabar gali buti. Už toki Fonografa užmoketumet mažiausi $12. Mes duodame jums ta Fonografa suvis dykai. Prisiuskite tik 50c. markem ir mes atsiusim jum geriausio Rusiszko Tabako už $6 ir ta Fonografa draugie su voleliais ir nurodymai kaip reikia apsieiti. Aptureje tai per Expresa, užmokesite likusius $5.50.

Namie galite iszbandyti musu Fonografa, o jaigu jis jums nepatiks, taj galite sugražint mums Tabaka ir Fonografa, o mes sugražinsime jums visus inmoketus Pinigus.

Szi Dovana yra suprantama ir puiki, nera czia jokios rizikos, taigi naudokites, pamatysite, kad busite užganedinti. Parsarga: prasome nesuligite musu firma su kitom

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO. Dept.8. 111-115 E. 7-TH. ST. NEW YORK, N.Y.

Dr. Alexander O'Malley
—SPECIALISTAS—
Nerviszku ir Kronisku Lygu.

Asz Gydau
Ruptura— Be peilo ir be operacijos.
Varikocele— Be skausmingu daktariszku budu.
Striktura— Be peilo ir dideliu skausmu

Užtrucinta Kranja be miniraliszku miksturu arba povojingu gyduoliu.
Patrotijima Nerviszkuma ir Slaptingos Lygos. Be pavojingu gyduoliu.
Visa iszaiszkinima apie mano budu gydimo paduodu tiems panores žinoti.

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.
Suvirszum 30 metu daktaravimo mieste Wilkes-Barre muso glaunas ofisas. Prisiusk 2c. marke o gausi knygute apie Ruptura dykai.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorines natos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Drangas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte paczto ar ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery.
514 W. Spruce. Mahanoy City, Pa

Kurczius ir Netvarka Galvoj
Iszgydyti ant visados per musu nauja spasaba, kuris visai iszmaikina priežasti. Apraszykite savo liga. Raszykite szendie, laukti yra pavojinga.
German Institute For Eyes And Ears
Dept.79. 2320 Park Ave., St. Louis, Mo.

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Szipkortes ant visiu Geriausiu Liniju in ir isz Lietuvos ir kitu daliu Svieto.
Siunczia Pinigus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kiti Agentai. Mano agentura yra po priežiura Ohijos Valstijos.
Teipgi užlaikau puiku Saluna kur kiekvienas atras svetinga priemima.

Naujas Lietuviszkas Potografistas
A. APONIKAS
103 W. Centre St. Mahanoy City.
Puikiai ir pigiai padirbu Fotografijus pagal naujausia mada. Isz mažu Fotografiju padariau dydelius ir puikiai indedu in freimas.
Teipgi indedu Fotografijas in
Spilkas ir Kompasus.

-:Parduodu:-
visokius Reimus Spilkos, Kompasus ir t. t.
Esmiu pabaiges moksla didžiausiose Fotografiju Studijuose.
Su virsz-minetais reikalais krepkites pas mane o busiteuž ganedini visame.

Puikiausia Užeiga Del Lietuviu!

Ir sveitingiausias priemimas del visu kur rasite gardia
Arielkele, Alu ir Cigaru.
Teip-gi Sale del Zobovu ir t.t.
K. Konewko 98 MAIN ST., ASHLEY, PA.

LIETUVISZKAS Fotografistas
M. Varzinskas
205 E. Center St. Mahanoy City

Puikei ir pigei nutrauke visokes fotografijas. Padaro didelius fotografijas isz mažu ir indeda in reimus. Indeda fotografijas in spilkas, kompasas ir t.t. Puikei nutraukineja post karczius. Parduoda visokes reimas ir t.t.
Lietuvei su virsz-minetais reikalais neturi kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti visame. Lietuvei pas Lietuvei

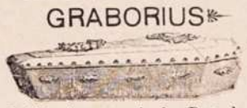
Ant pardavimo.
Namai ant triju familiju ant viso loto po no. 604 - 606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (1 y)
Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa.

Ant Padavimo.
Geras mesinis biznis. Senas Ceikiu ir groser sztoras. Puikus popieriu ir knygu sztoras. Gerai užmokama duonkep tuve. Teipgi daugybe namu ir latu ant pardavimo už neperbrangia preke. (qm 1
Wm. Shugg.
246 E. Broad st. Tamaqua Pa.

Lietuviszkas FOTOGRAFISTAS
J. Kazialka
Didžiausia dirbtuve Fotografiju Dideliu ir Mažu už pigiausia preke. Atlieku darba puikiai ir gražiai. Esiu užbaiges artistu szkala Berlyne. Parsiduoda
...Fremal ir Spilkos...
-:DVI STUDIJOS:-
Shenandoah, Pa. 29 W. Centre
Mt. Carmel, Pa. 116-122 S. Oak
e szmokti szito amato, asz iszmokinsu trumpam laike.

No. 6.
Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite save orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS



Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo ryginus ir vežimus del pasivažinejimo. Krausto daigtus ir t.t. Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause. Su virsz minetais reikalais kreipkities pas jin o busite visame užganedintais.
520 W. Center St. Mahanoy City

Mokykis Buti Barberium.

Galima iszmokti nog 4 iki 6 nedelu Kasztuoja tik $30. Mes duodame nocziuas. Szitas amatas yra geras per visa svieta, bent savo bossas. A le daugiaus raszyk pas
NOSSOKOFFS' BARBER SCHOOL
1405 Penn Ave; PITTSBURGH, PA

Kataliogas Dykai

..Visokiu..
Muzikaliszku Instrumentu, ypatingai:
Puikiu Armoniku
Drukavojimui Gromatas Masziniu
Lietuviszku Knygu ir kitokiu Daiktu.
Prisiusk savo adresa ir 2c. paczto ženklu, o kataliogą gausite dovanai. Adresas:
M. J. Damijonaitis
812 33-rd. St., Dept 2. Chicago, Ill.

ANT NAUJO METO

Sziomis dienomis muso tautietis B. Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t.
Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.
Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.
B. RAGAŽINSKAS
54-56 N. Main St., Mahanoy City.

RUSISZKAI--AMERIKONISZKA LINIJA
Vienatine be persedimo tarp Amerikos ir Liepojaus [Rusijos].
(Russian American Mail Steamers)
Ruski Pacztavi Laivai iszeina:

BIRMA	21,	Sausio	1911
RUSSIA	11,	Vasario	"
KURSK	25,	"	"

Tiesog in Libava, apleidžiant Rotterdama.
Prekes Laivakorcziu (Szipkorcziu):
In Roterdama. In Liepoju.
$31.00 — III. Kliasos — $38.00
$33.00 — III. Pagerinta — $40.00
$43.00 — II. Kliasa B — $50.00
$50.00 — II. Kliasa A — $60.00
...Isz Liepojaus in New Yorka...
I. Kliasa $62.50
II. Kliasa $57.50
III. Kliasa $43.50
Apart visko keliauninkai (emigrantai) III. Kliasos moka $4.00 taksu paskirtu Amerikos valdžios.
A. E. Johnson & Co.
Gen. Pass. Agent, 27 Broadway
New York, N. Y.

Gvarantyti Ziegorelei Už ½ Prekes.
Repeateris arba 8 dienu Laikrodelis už - - $15.
Kvoteriu valandos muszejas Laikrodelis už - - $6.
Moteriu gražiai korolavotas Laikrodelis už - - $3.
Mes užmokame nusiuntimo kasztus
Mes parduodam "1847 Rogers Bros."
Sidabrinus Daigtus nog 30 lig 50 procento pigiaus negu kiti.
Nelaukyte ilgai bet raszykyte tuojaus
Suskyte pinigus per registravota gromata arba per Money-Order ar Express Money Order. Suligyte szitus prekes su kitais katalogais.
Raszykite pas:
Reliable Exch. & Supplies
471 6-th. Ave., New York, N. Y.

Vienas Siutas Dykai

Del Vaiku nog 16 lyg 20 metu senumo, jeigu pirksyte viena Siuta tai duosime kita gražu szilta Siuta visai dykai. Szita oferta tik lyg tam laikuj kolei neiszsibaigs Siutai.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...MAHANOY CITY, PA...

Po priežiura Pennsylvanijos Valstijos Bankinio Departmento, Peržiuretas per Valstija du kartu ant meto. Pennsylvanijos Valstija turi sudeja pinigus musu banke.

Pinigus skoliname ant pirmo morgiczio.
Procenta mokame ant sudetu pinigu
Turime klerkus katrie kalba Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Rusiszkai, Vokiszkai ir Angelskai
Banko turtas isznesza ant 700 tukstacziu doleriu vertes.
Tegul tavo pinigai tau uždirba daugiaus, mes mokam 2 procenta už tavo pinigus sudetus musu banke.

—:DIREKTOREI SZITO BANKO YRA:—
D. M. GRAHAM.

W. RYNKIEWICZ.	MICHAEL GAVULA.
ANT. DANISAVICZ.	JOHN HORNSBY.
CHAS. F. KAIER.	THOS. F. FLANAGAN.
JOHN J. MEYER.	W. J. MILES.
CHAS. L. ADAM.	LEON ECKERT.
CHAS. BURCHILL.	DANIEL F. GUINAN.

Dr. Koler, Lietuvis Gyditojas

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plauczius Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegimas, Užsisnejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu.
Reikale raszykite ant adreso
DR. KOLER
638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos nog 9 iki 5 vakare. Nedeloj nog 9 iki 4 popiet.

UNION NATIONAL BANKAS
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS ir PROFITS $275,000

Suv. Valst. randas turi musu banke sudetu pinigu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie tavo pinigu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

VYRSZININKAI: BANKO ADYNOS
Harrison Ball Prezidentas 9 ryte lyg 3 popiet
M. M. MacMillan Vice-Prezidentas. Subatomis
Ira W. Barnes Kasijerius. 9 ryte lyg 12 ad.

NAUJAS ZEMINIS TAVORAS.

Sziame laike aplaikome visokiu labai puikiu Rudeninu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeninu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu, Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

V. Lapinskas
-:AGENTAS:-
Szipkorcziu ir siuntimo Pinigu
-:In Visas Dalis Svieto:-
601 W. Mahanoy St., Mahanoy City, Pa.

Parduoda Szipkortes isz Bremo, Antverpo, Hamburgo ir Liverpool tiesog in Philadelphia.
Pinigus siunczia grietai ir pigei o priek tam esmu po kaucije irne turite abejoti mano teisingumo. Ateikyte pasitikryt o kitur ne ejsite.

Suczedinsime Jumis Pinigus.

Geriausias Ryžius po		4c. svaras.
Gera Arbata	"	19c. "
30c. Kava	"	20c. "
3 bleszines 12c. Konu		25c.
3 " Tametes		25c.
3 " Žirniu		25c.
3 " Szebelboniu		25c.

Biscola Geresnis už Taukus--Mažiaus kasztuoja mažiaus reike naudoti.
3 svarai 45c. 5 svarai 75c.

Butterine--Sviestas
1 svaras 25c. 5 svarai $1.15.
W. R. CONRAD
15 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

— Kur ji?

APIE KELIUS DVASIOS.

Keles žmoniszkos dvases, tai istorije civilizacijos žmoniszkos, istorijos persimainimo esybes žmoniszkos no žveries lig žmogui, tai praeiga, kuri perejo per visas kalejnas žmoniszkos, tobulino ir perdirbinejo, net daejo lig tam lipsniui civilizacijos, ant kokio szendien yra.

Idant duoti aiszku paveikslą turiu "kelus dvases" szi teip aprasziti:

Ant pradžios žmogus buvo visame ligus žvėriuj. Teip kaip žveris, gyveno be pastoges, ede vienas kita ir tiktai bijojo drutesnio. Tai buvo epoka žverine dejose žmonijos.

Visokia pervarta užejo dejose žmonijos su laiku, kada žmogus perskeli kieta akmeni, nudailino jin ir padari isz jio kirvi, isz kurio turejo ginkla Ne žinome kiek tai bus metu ir kaipilgai toji epoka traukesi, nes sunku dažinoti isz užliku atrastu žemeje, nes czion ant kito kelio daejname in pažinte deju naujesnes gadines.

Priliginus dejes civilizaciju visokiu žmoniu, turime persitikrinti, jog dvasia žmoniu, dvasia žmoniu visada taises paczes kaleinas pereitineje. Prisižiurint gi ant žmoniu pirmutiniu Amerikoi, Australijoje ir Afrikoi, ga'ime numaniti, kaip iszrodi pirmutinis žmogus tolimoje praejteje.

Baisi žmogedistes lig szedien laikosi Australijoje, tas buvo tarp visos žmonijos. Ne valninkas paimtas laike vainos. tuojaus buvo užmusztas ir suestas.

Kada jau žmonis pradejo apdirbineti žeme ir auginti givulius, tai nevalninkai paimti in nevale turejo uszstoti žveru apdirbine dirvas, o tai buvo baisus padejimas tokio žmogaus!

Pirmutinis spindulis kulturos Egipte, o da szendien stebimes isz surastu miestu griuvesiu, papirusus su paraszais jero glifiszkais ir milžiniszkos piramidos, kurios tai per ilgus amžius parodines žmonijej senovibes civilizacije.

Tame tai jau laike žmogus garbino visokius dievaiczius ir visokias apglobines dvasias. Bet ir tada drutesniu buvo virszus visame! Ingaletojas buvo ponu gyvatos ir smertes paimto in nevale o net ir rasztas szventas pripažino nevalninkista, o randame biblijoje, kuri jau buvo dideli žingsni padarius apszvietoje. Ypatingai aiszkei paraszyta biblijoje: Aki už aki, danti už danti. Buvo tai epoka laukine.

Svarbesni atblizgei dvasios žmoniszkos iszsiaiszkino dabar Graikijoje. Graikijoje pirmiau se uszžidejo valnista. Pirmutinei filozofai pakele verte žmogaus. Mokslas Heraklito. Viskas plauke (Panta rei) yra glaunu szaltiniu isz kurio filozofije semesi. O-gi Sokrates, kuris pirmutinis pradejo tyrineti dvasia žmonijos, ar ne szviecze jisai kaip žibinte ant "kelo dvases"? Jis numire už savo teisybe kaipo ir kiti filozofai buvo teipos-gi usz savo tiesas persekioti. Ir Graikijoja tame laike da vis vieszpatavo barbariszkumas. Ir czionais tiesas drutesniu turejo virszu ant žmonijos.

Nevalninkas nebuvo žmogumi kaip tai matome senoviszkame Rime, kur valnas gyventojus nevalninke ne norejo pripažinti žmogu.

Galingas Rimas isztiesi savo geležine ranka kad užimti Graikija, paemi josios filozofus in nevale ir paskiri juosus kaipo mokytojais del savo vaiku. Cela žemiszka apskrite drebejo priesz galybe Rimo, kuriu valdže buvo paremta ant galingos kariumenes. Gauja rimiszka maitinosi isz procios cielo svieto, papratusi prie lobiu ir klikavimu; "Panem et circenses!—duona ir džiaugsmajs!— o ponai rimiszki iszcziulbinejo užimtas apskrites, idant apsigaubineti negirdetina puosza ir davineti gaujai maista ir visokias zobovas, o tuom laik pamuszta žmonija pradejo pakasineti pamatus milžine žmogiszkumo, nevalninkai pradejo pasikeltineti. Gladiatoros Spartukus sumusze vaiska senato nes juom nevidonai Rymo daug ginosi, tuom galybe jiojo rodos didinosi, nes da visur vaiskas eminejo virszu ant nevidonu.

O tuom laik ant kelio Apisko atsiradinejo križius prie križiaus.

Iszkripo szlektai suprantama valniste nuomonese Rimiониu. Sztai pats cezaras dingo, o Rymas pateko in rankas tuju ka geriau suprato api val nista, nes buvo tai dievobaimingi ir su žmoniszkom jauslom žmonis, kurie kas kartas buvo pasiszvente del gero visuomenes. Nukorojo juosus Dievas, ba priraszinejo sau dievistuma.

Vaitojo žmonija baisiame junge, ganubinta geležinia ranka Rimioniu, sriovem tekejo kraujas nevalninku.

Paliksiu Rimionius ir Graikus ir cielo senoves praejte, o norint priminsiu api netolima praeite Lietuvoje, api baudžiavas. Usz ka tada biedna žmogeli ponpalaikei laike ir tai ponpalaikei isz vardo katalikai. Szendien žibinte civilizacijos ir taises tamsybes prasklaidi. Ne laiki to biedno mužikelio už žmogu, o kaip Žemaitijoje, žmogu ant szunies maini, o moteres ir juju dukteres buvo naguosia žveriu.

Szedien žmoniu dvasia labai toli ir augsztai nusiire ir jau konia neira tokio uszkampio, idant ne kibirkszteles civilizacijos ne butu insigave, o ir tarp laukiniu.

PREZIDENTAS DIAZAS IR MIESTAS MEKSIKAS.

Isz visu prezidentu, tai gal prezidentas Diazas jauczesi mikliausiu, norints turi jau 80 metu senumo, likos iszrinktas asztuonis kartus ant prezidento tosios republikos ir praleido daugeli revoluciju.— Žemiau randasi paveikslas miesto Meksiko.

Egzaminas gromatneszio kinuose.

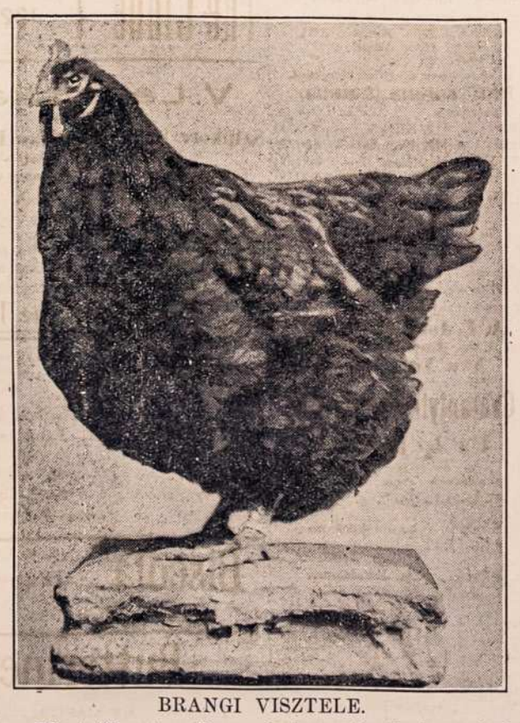
Pas mus, kaipo ir visose kitose civilizavotose szalise visai nereikalauja valdžios tokio egzamino, koki turi sudeti gromatneszis kiniszkas.

Kinuose, mat, daug yra razbaininku, kurie slapstosi pakeliais, kur užpuolinedami ant keleiviu pelno sau kasdienine duona. Todel idant grotmatneszis patsai moketu atsigintu no plesziku ir neatiduotu jiems savo krepszio su pacztu, turi atlikti toki egzamina: Sztai pakabina kelis maiszus pripildintus smiltimis, potam maiszus turi insupti gerai, o potam begioti tarpe ju teip kad ne vienas o isz tu maiszu neužgautu jo. O idant atlikti ta sunku egzamina reikia didelio mitrumo ir rangumo. Jeigu nor vienas isz pakabintu maiszu užgauna egzaminuota—tas jau pralaimejo ir tada reikia kita kandidata ant gromatneszio egzaminuoti. Kandidatai lavinasi tame ir jeigu katram pasiseka net ir egzamina sudeti tobulai, pasilieka gromatneszium ir potam turi nekarta esant pavojui tarp razbaininku, panesziai vengti užgavimo arba ranku plesziku.

Isz to matiti, kad tarnista gromatneszio Kinuose sunki, o da sunkiau gauti ja.

— Delko tavo nosis teip raudona?

— Isz piktumo, jog nesikiszu in svetimus reikalus.



BRANGI VISZTELE.

Mieste Skrantone, Pa. randasi žmogelis kuris turi deszimts svaru sverenczia viszta kuria gal parduotu už 12,000 doleriu, arba po $1.200 už svara. Josios kiauszinius locninykas parduoda po $25 už viena. Butu tai brangus pietus jago taja visztele suvalgytum. Jiosios vardas yra "Lady Washington" ir paejna nog augsztos szeimynos virsztu.

KUR BUNA.

Mano draugas Simonas Gervukas, 7 metai amerike, pirmiau gyveno Readinge. Paeina isz Suvalku gub., Garlevos parapijos, Jonuoziu kaimo. Tegul atsiszauke ant adreso:

Geo. Puzas
124 N. Bower st. Shenandoah, Pa.

Aleksandra Uzerskis, paeina isz Kauno gub., Telsziu pav., Laukavos para., turiu svarbu reikala, jis pats ar kas kitas praszau daneszt ant adreso:

Wm. Mikalauskas
Box 33 Green Ridge, Ill.

Mano brolis Franciszkus, Judeikas, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Szimkaiciu volos., Trakiniu kaimo, praszau atsiszaukt ant adreso

G. Judeika
922 Jenne st. Kenosha, Wis

Mano tikras brolis, Jonas Ramanauskas, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalnes para., Paleiszkones viensedijos 7 metai adgal gyveno, St. Louis, Mo. o dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (to 9).

G. Ramanauckas
126 Manton st. Philadelphia, Pa.

Mano draugai Vladislovas ir Petras Jenkeviczius abudu paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., teiposgi Jonas ir Antanas Arbaszauckai abudu paeina isz Kauno gub., Sziauliu pav., teiposgi Vincentas Zelniukas girdejau gyvena Moline, Ill. ir Antanas Vengraitis, ir pusbrolis Juozapas Kazlauckas jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

P. Tarlunas
Box 274 Jenners, Pa

Mano tikras dede Kazimieras Urbavicze paeina isz Kauno gub., Panevežio pav., Pompenu para. pirmiau gyveno Chicage, o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (to 8)

V. Urbaviciute
79 Pardee st. New Haven, Conn.

Mano pusbrolis, Kazimieras Balnorausku, paeina isz Kauno gub. Panevežio, pav. Balnorausku sodžiaus, 9 metai kaip Amerike jis dirbo po miszkus, girdejau kad jin užmusze jagu kas žino praszau duot žine ant adreso;

P. Jurgis
265 Caledone st. Kenosha. Wis.

Adomas Gudiale, pirmiau gyveno Mahanoy City Pa. kur pereita pavasari atsitiko baisei ekeplozije mainose ir daugeli anglekasiu užmusze o Adomas likosi baisei sudegintas o kaip jis apskunda kompanije tai ap laike $10,000, praszau jog man da neszta per kokius lojerius ba mano jie labai butu reikaliogi praszau da neszt ant szio adreso:

Jos. Mažeika
27 Connerton st. New Britian Conn.

Mano pusbrolis Juozapas Tvoronaitis, ir Petras Tvoronaitis teiposgi ir draugas Aleksandra Sztariukas, paeina isz Kauno gub. Szauliu pav. Baisogales para. jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Jos. Tvoronaitis
Box 803 Manchester Conn.

Mano brolis Antanas Didbarzdis, 13 metu kaip amerike. Pribuvo isz Lietuvos pabuvo 4 metus Shenandori po tam isztvažiava. Paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav. Randa miszko kaimo. Tegul ats'szaukia ant adreso; (8 01)

F Didbarzdis
106 E. Raspberry Al.
Shenandoah, Pa.

Mano brolis Ignas Lapinskas pirmiau gyveno Clevelande, dabar yra sakoma kad gyvena Kanadoje. Paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav Dauksiu pars. Dumeociu kaimo. Tegul jis pats ar kas kitas duoda apie jin žinia ant adreso; (2 01)

Victor Lapinski
601 W. Mahanoy st.
Mahanoy City Pa.

Mano tikras brolis Juozas Menkeviczius, paeina isz Suvalku gub., Marianpoles pav., Balbieriszko gminos girdejau kad broli užmuszė mainose maloneczia kad kas duot žine teiposgi ir tetenas Juozas Kruopis meldžiu atsiszaukt ant adreso; (to 6).

W. Menkevicz
10 High st. Torrington, Conn.

Mano pusbrolis Kazis Laurinaitis kokia 18 m. senumo, pirmiaus gyveno North Columbia Pa. o dabar nežinau kur buna apie Pittsburga, Tegul jis pats ar kas kitas apie ji duoda žinia ant adreso. (9 01)

Vladas Laurinaitis
Box 122 Glberton Pa.

Asz Magdelena Bokuoziute pajeszkau savo dvieju pusbroliu Jonas ir Juozas Peoziulis. pirmiaus gyveno Bostone. Paeina isz Suvalku gub, Punsko parapijos. Tegul atsiszaukia ant adreso: (to 6).

Mrs. Maggie Czeskevicz
536 W. Mahanoy st.
Mahanoy City, Pa

Mano tris draugai, Jonas Miliauckas, Juozas Kock ir Antanas Bernotas visi trys paeina isz Suvalku gub. Leipunu gmino Gabinu sodžiaus jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (9 01)

M. Savukinas
Box 3 Kooi, Wyc.

Mano broleі Jonas ir Antanas Tamoszauskei; paeina isz Kauno gub, Panevežio pav. jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (9 01)

P. Tamoszauckas
Box 87 Wapping, Conn.

Motina 50 vaiku.

Mieste Kronsztate, Transvalijoj, gyvena tula moteriszke Vik 79 metu, motina 50 vaiku.

Ji vede 18 metu ir pergyveno 6 vyrus.

Nuo pirmo vyro gime 1 kudikis, nuo antro— 4, nuo treczio—7, nuo ketvirto —4, nuo penkto— 10, ir szeszto— 5 kudikiai. Beto nekurie vyrai buvo naszliai ir turejo vaikus.

Pastaruoju laiku moteriszke Vik turi 50 vaiku ir 270 anuku bei anukiu.

'BALTRAMIEJAUS NAKTIS'

Yra tai romanas, tikrosios meiles, prancuzu svarbus tikejimiszki ginczai.

Labai indomios karaliu, vyskupas, ir kunigu paslaptybes.

Iszskerdimas krikszczoniu tik viena nakcze 60 tukstancziu. Paryžiuje ir dvieju mirsztancziu kalba—bedievo ir kataliko ir kaip brolis, broli del karaliaus užmusze.

"Baltramiejaus Naktis" didele knyga, labai žingeidi ir reikalinga kiekvienam perskaityti.

Preke 75c.

In audeklo drutais apdarais $1

Garsioji kita knyga "Raistas" $1.

Gramatikas iszmokti angliszkai 25c

Be Angliszkos kalbos Amerike, ne tik geresni darba negali gauti, bet ne pasipraszyti, tad reik iszmokt, busi laimingas.

Bet kuris ant sykio pirks prisiunczian pinigus $1.65. aptures visas 3 knygos.

Siunczian orderi, adresuoti:

J. Naujokas 124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

DOVANAI!

KREIPKITĖS KIEKVIENAME ATSITIKIMĖ SU UŽSITIKĖJIMU, O APTURĖSITE UŽGANĖDINANTI ATSAKYMA DOVANAI!

IŠKIRPK ŠĮ LAPĄ TEIPGI, IR ATSAKYK ANT UŽKLAUSIMŲ.

Ar yra kokia liga Jųsų genkartej?...
Kaip senei sergate?...
Kiek turit metų?...
Ar patiko kada norints kokia nelaimė?
Ar stovis ligos eina blogyn?...
Ar jaučiate save nuvargintu?...
Ar skubei nusigąstat?...
Ar skauda galvą ir kurioje vietoje?...
Ar turit kraujo užplaukyma galvoje ir kaip tankei?...
Ar jaučiate kokį užimą ausise?...
Ar akis ne skauda?...
Ar rodosi prieš akis margumai?...
Ar liežuvis yra baltumais apdengtas?
Ar tankei turite spjandyti?...
Ar spjaunate su kraujais ir kaip tankei?...
Ar gerklė uždegta ir sutinusi?...
Ar atjaučiate kutęninimą gerklėje?...
Ar viduriai reguliariškai čystinasi?...
Ar malimas vidurių yra atsakantis?...
Ar atjaučiate sunkumą po valgiui?...
Ar nupuolate sverime?...
Ar turėjot kada karštligę?...
Ar turėjot kada veneriška (lytišką) ligą?...
Aprašykit apie ją?...
Ar turite išbėrimus ant kuno?...
Kuriose vietose?...
Ar kankina užkietėjimai vidurių?...
Ar linkęs prie skubaus persišaldymo?
Ar turite plaučių ligą?...
Ar kosite ir kada?...
Ar atjaučiate smarkų skausmą krutynėje?...
Kurioje vietoje?...
Ar jaučiate kryžiuje skaudėjimą?...
Ar skauda šonuose?...
Kokis yra skaudėjimas?...
Ar rankos, kojos ir kitos dalys kuno sutinę?...
Ar atjaučiate kada šaltį?...
Ar jaučiate viduriniame organizme skausmus?...
Kurioje vietoje?...
Ar turite norą valgyti (apetitą)...
Ar valgot reguliariškai?...
Ar valgot daug mėsos?...
Ar gerete daug arbatos ir kavos?...
Ar vartojate daug svaiginančių gerymų?...
Ar rūkote ir kaip tankei?...
Ar daug miegate?...
Ar atmintis bloga?...
Ar kankinot save jaunystos klaidingumais?...
Ar jaučiate skausmus lytiškose dalise?
Ar turite baltus tekėjimus?...
Ar turite gumbo ligą?...
Nuo kokios ligos?...

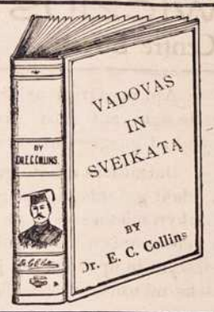
Delko kentėjimuose tylite! Tukstančiai Tautiečių apturėjo sveikąta ir savo jegas, nes Jie norei ir su užsitikėjimu man atsidavė. Delto tikėkite manim! Atsilankykite skubei, arba rašykite Lietuviškai, reikalaudami patarimo Jųsų kentėjimuose, kol dar nėra per vėlų. Jųsų slaptybė, bus mano slaptybė, nes noriu vien tik Jums pagelba suteikti, per tai kreipkites prie manęs kiekviename reikale dar šiądien, o aš suteiksiu atsakyma nauding Dovanai!

Iškirpkite Šį Lapą

Gerbiamas Daktare,
Collins N. Y. Medical Instituto, 140 W. 34th St. N.Y.
Sinančių Tamstai atsakyma ant užklausymų ir meldžiu teisingai ir skubei man pranešti, kas yra su mano sveikata? Ar Tamsta galite mane išgydyti, ar gal liga mano yra jau ne išgydoma? Meldžiu Tamstos prisiųsti man **Dovanai**, nusprendymą apie kentėjimus mano.
Vardas ir pavardė,.....
.....
Adresas.....
.....

Dr. E. C. COLLINS.

Isteigėjas didžiausio Amerikoje Instituto **The Collins New York Medical Institute.**



KNYGA TA APSAUGOJE Jųsų SVEIKATĄ.

Yra tai didžiausia knyga, kokia kada norints likos išleista. Yra drukuota Lietuviškoje kalboje ir paaiškina Jums, kokių budų sveikąta užlaikyti, o ištikus ligai, kaip sveikąta skubiau atgauti.

Skaitykit knygas ir kitų daktarų, o pątys suprasite skirtumą.

Prisiųskite 10 c. markėmis apmokėjimui pasiuntymo lėšų, o apturėsite tą knygą Dovanai!

Skubinkit delto pasiteirauti apie savo sveikatą, kreipdamiesi ypatiškai, ar per laišką prie Dro S. E Hyndman, Viriausio Medikališko Direktoriaus,

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th Street - New York City.

Ofiso valandos: šiokiomis dienomis nuo 10 v. ryte, iki 5 v. po pietų. Nedeldieniais ir šventadieniais nuo 10 v. ryte, iki 1 v. pietų. Utarninkais ir petnyčiomis nuo 7 iki 8 v. vakare.

P. V. OBIECUNAS & CO.
[ALL NATIONS DEPOSIT BANK]
Cor. 12-th & Carson Sts. Pittsburg, Pa

Musu Vienatine Lietuviszka Panka su kapitolu $75,000.00 randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežinis kapitolas $40,000.00. Locnas namas vertas $150,000.00

Mes priimame pinigus ant paczedumo ir mokame po 4-to procenta nog szimto. Siuncziame pinigus in visis dalis svieto ir parduodame laivu-kortiss ant visokiu liniju.

Musu Pankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P. V. Obiecunas organizatorius tos Bankos.

Kreipkites su visokeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar ant iszkai o mes isspildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir pridorancei. Pinigus ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express Co. arba pacztini Money Orderi

W. RYNKEWICZIUS
...NOTARIUSZAS...
APSAUGOJA NAMUS IR NAMINIUS RAKANDUS NOG UGNIES.
Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardaviste Szipkorcziu ant Visokiu Liniju.
323-235 W. CENTRE ST. -:- MAHANOY CITY, PA

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiv ir geriausiu Laivu. Siunce Pinigui in tiesi, dales Svieto greicziause ir pigiause. Visi tar kurie per mus siunte apie tai gersi zino.

Isduoda Dostovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczlu pristatau pulkes Szarfas. Juostas, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t,

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplai kysiteteisingatsakyma.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. *Telefonas: Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
- : Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm. & Main Sts,. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku--Lenkiszku Vaistu

Egiutero No 1. 25c.
Egiutero No.2. 50c.
Žmijecznik 25c.
Gumbo laszai 35c.
Meszkos Mostis 25c.
Trejanka 25c.
Linimentas Vaikams 25c.
Gyduoles nuo Kosulio 25c.
Liepiu Balsamas 25c.
Antylakson del Vaiku 25c.
Milteliai Vaikams nuo Kirmeliu 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu skaudeji mo 25c.
Ugniatraukis - 25c.
Skilvio Laszai - 25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios 75c.
"Cicura" arba gydymas Rumatyzmo - $3.50
Gyd. del nemalimo Pilvo (50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo 10c.
Laszai nuo Dantu skaudejimo - 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju 25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos - 50c.
Vaistas nutildymui Vaiku 25c.
Vaistas nuo Papauto Corn Cure 15c.

Del Visu
Kentejimu ir Skaudejimu.

Geriause gyduole del skaudejimo Galvos, Katara, Pecziu, Krutines Szonosie, Rumatizmo, Szalczio, Nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.

Pasarga: Kas nori parsitraukt gyduoles per ekspres turi atsiusti $1 isz augszto. o už kitus siunczisame per c.o.d. Mažiau negu už $1 vaistu nesiunczem. Atsiuntimo kasztus apmoka pats apturejas. Siunsdamas piningus per Money Oredr visada paduok tikra ir aiszku savo adresa.

Gyduolis nuo Grippo 25c
Plauku apsaugotojas 50c
Muilas Plauku saugotoje. 10..
Milteliai nuo Kepenu 35c-
Valytojas Plenu Drabužiuose - 52c.
Rožes Balsamas - 25c.
Kinder Balsamas - 52c.
Bobriaus Laszai - 50c.
Svelnitojas 35c.
Kraujo valytojas $2.00
Nervu Ramitojas $1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus $1.2.-
Groblevskio Pleisteris (Kasztavalo) 25c.
Pamada Vaikams 25c.
Uchotyna nuo skaudejimo Ausise 25c.
Gyduoles nuo Riemens 50c.
Vengersko Fixator del Usu 15c.
Inkstu Vaistas (mažesne) 25c.
Inkstu Vaistas (didesne) $1
Akines Dulkeles - 50c.
Gydimas nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skurbutis $1 25
Gyduoliu ir mostis nog Parku ir Niežu $2.00
Gyduoliu ir mostis nog Dedervines $2.00
Gyduoliu nuo Paslaptingos Ligos $5.00

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas bus apimtas Lygai—lyg visa nerviszkass ystemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas pri darbo ir kitokiu užsiemimu.

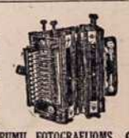
Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygos kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme priesžingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargsausia ir ant visados. Mes neduodame galszivu ar pavojingu gyduoliu, nei neprižadam iszgidint ligoni in pora dienu idant patraukti ka daugiause ligonu. Bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgidint in trumpiause laika, jagu ta galima pudaryti, be palikimo jokiu blogu daliku systeme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydžiu

"Varicocele" gidau in 15 d.
"Szasztus" ir skaudulus skuros iszgidau greitai ir ant vsados
"Eczema" ir kitas panaszas ligas iszgidau labai trumpam laike.
"Hydrocele" in 24 adynas, be operacijos.
"Dingusia Pajega" vyru iszgydam 14 dienu.
"Silpnus Vyrus" ju kuna sugražinu in normaliszka padejima in krumpa laika.
"Rumatiszma" visoki iszgidau labai greitai.
"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas
"Užtrucintas Kraujas" u 30 dienu-be naudojimo meirkuriuszo ar potasu.
"Stryktura" be peiliu ir skaudejimo

OFISOS ADINOS: Nog 9 ryte lyg 9 ad. vakare. Nedeliomis nog 9 ryte lyg 4 po pie
Gyveniu Pittsburge nog 15 metu toj paczioj vietoj. Kalbame Lenkiszkai, Rusiszkai i Vokiszkai.

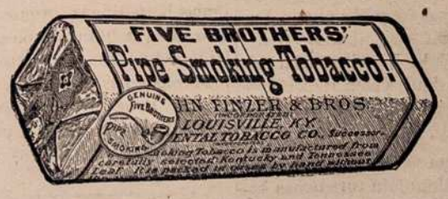
DR. LORENZ, 624 Penn Ave., 2-d Floor Front **Pittsburg Pa**

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!



Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę iš Brooklyn N.Y. in SCRANTON. PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODŽIU, LAIKRODĖLIU, LENCIUGĖLIU, PUIKIU ŽIEDU, SPILKU, KALČIKU, KOMPASU, KRYŽIUKU. Puikiausiu ARMONIKU, SKRIPKU, KLERNETU, TRUBU, KONCERTINU ir daugybe visokiu muzikališku instrumentu. Geru BRITVU, visokio skyriaus DRUKAVOJIMUI MAŠINUKIU, ALBUMU FOTOGRAFJOMS, GUMINIU LITARU. ISTORIŠKU ir MALDA-KNYGIU, visokiu gražiu POPIERIU gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis su drukuotais aplinkui konvertais TUZINĄ už 25c., 5 tuž. - $1.00, Perkupčiams 1.000 už $6.00. LIETUVIŠKA BIBLIJA arba ŠVENTAS RAŠTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis litaromis pusl. 1127, dručiai apdaryta, su prisiuntimu $3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 5 pareikalaukit šiandien: prisiusdami tikrą savo adresą ir už 5 c. markę gausit ji su 456 paveikslais ir 1.000 naudingu daigtu. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnės kaip kitur. Ordelius išsiunčiu greitai i visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gaut pirkt tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir visokiais pirkiniais kreiptiesiuo adresu: M. K. WILKEWICH, 115 W. MARKET Str., Providence St. SCRANTON, PA.

FIVE BROTHERS'
Pipe Smoking



TOBACCO

Pripažinstas per Visokias Tautas kaipo Geriausias, iszilgio Sujaustytas Taisakas. Galima pirkti **FiveBrothers'**, Taisaka Visuose Sztorose Visur

Parsiduoda po 5c. ir 10c. Pakeli.

The American Tobacco Co.